

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h í r e k

1971. január 20.

bb. i. elkészült a marx-engels emlékmű - az idén több mint száz köztéri szobrot állítanak fel országszerte - nagyszabású műemlék-restaurációk

i szö/fk/e z s cz

1971. január 20.

szőke sándor, az mti munkatársa jelenti:

közttereink, parkjaink az ujonnan emelt lakótelepek ebben az évben több mint száz szoborral, képzőművészeti alkotással gyarapodnak. elkészült a képzőművészeti kivitelező és iparvállalatnál segesdi györgy négyméteres, monumentális, mauthauseni gránitból faragott marx-engels emlékműve, amelyet a tervek szerint még ebben az évben felállítanak a fővárosban. az ideai tervek között szerepel varga imre szobrászművész partizán emlékművének elkészítése, a bronz-emlékmű az újpesti ellenállók harcát idézi majd. olcsay kiss zoltán lenin-szobrot nyíregyházán, kalló viktor lenin emlékművét pedig békéscsabán állítják majd fel. bors istván síófokra tervezett 1919-es emlékműve ugyancsak az ideai kivitelezési tervek között szerepel. szombathelyre kerül majtényi károly derkovits kőoszlop-emlékműve.

békéscsabán szobor-sétány kialakítását tervezik, amelyen 6-7 alkotás kerül elhelyezésre. pátzay pál máris elkészítette a művész-sétány első díszét: gyóni géza mellszobrát. mikus sándor győr 700 éves évfordulójára alkotta meg bronz-domborművét, amely a város hősi múltját és ujkori történelmét jelképezi. egész alakos szobor idézi majd a fővárosban bartók béla emléket, somogyi józsef alkotása, amely még az idén elkészül. a tervek szerint 1971-ben felavatják borsos miklós karinthy frigyas síremlékét, továbbá pátzay pál gellért oszkar síremlékét.

/folyt.köv./

- 1 -

MF

bb. 1. /elkészült a marx...folyt./e

tovább szépül műalkotásokkal a budapesti palatinus strand. kiss sándor fantázia-fejeket, kagylókat, apró vízi szobrokat alkotott, amelyeket még az idén felállítanak a népszerű szigeti strandon. borsos miklós thuri györgyöt idéző egész alakos műalkotása nagykanizsára kerül, és esztergom egyik parkját díszíti majd vigh tamás „lovagló nő”, -je. szabó iván két csikó-figurája a hódmezővásárhelyi állami gazdaság rendelkezésére készül, a szigligeti alkotóház parkjába pedig pátzay pál tervez hangulatos szobrot.

a képzőművészeti kivitelező és iparvállalat az elmúlt évek során csaknem 2 000 köztéri szobrot állított fel országszerte, de a szoboröntődében és a kőszobrászati üzemben külföldi megrendelésre is készítenek műalkotásokat. így például az évek során skander bég ötméteres lovasszobra albániába, kruja városába került, a szlovák nemzeti felkelés monumentális emlékműve banska bisztricán képviseli a magyar szobrászati-kivitelezés színvonalát. szabó lászló párizsi szobrászművész mauthausenben felállított mártír-emlékműve ugyancsak hazánkban készült.

az idén is folytatják a meglévő szobrok, emlékművek, plasztikák, műemlékek restaurálását, rekonstrukcióját. ennek során felújítják a fertődi kastély műemlék-alkotásait, a szabó ervin könyvtár faszobrait, a keszthelyi helikon könyvtár gipsz alakjait, hozzákezdnek a szombathelyi templom oltárának restaurálásához és befejezik a sátoraljaujhelyi barokk-oltár felújítását.

nemrég készült el kőbányán a képzőművészeti kivitelező és iparvállalat új, nagyméretű szoboröntődéje. a megnövekedett igények kielégítése lett volna a feladata a mintegy 20 milliós beruházásnak: rossz azonban a szárítóberendezés, a kemencék sem működtethetők, s így a tervezési hibák miatt a vállalat jelentősen pereskedik, ugyanakkor nem tud eleget tenni jelentős hazai és külföldi megrendeléseknek. ezért késik többek között kerényi jeno „magvetőjének”, salgótarjáni felállítására vagy borsos miklós ötvös-mellszobrának veszprémi elhelyezése, gödöllőn, az agrártudományi egyetemen pátzay pál; antal károly és rantner jeno egy-egy alkotását ugyancsak ezért nem tudják a közeljövőben elhelyezni. kisleludi stróbl zsigmond ózdi kohász-emlékműve is „áldozata”, a kapacitáshiánynak. /mti/

...

- 2 -



bb. 2. oktatási segédeszközök veszprémből braziliába

vid/e ká cz

1971. január 20.

különböző oktatási segédeszközök, vegyipari berendezések modelljeinek készítésére kezdtek üzleti tárgyalást a nehézipari kutató intézet vezetői és a brazil szakemberek. a különböző modelleket a vegyészmérnök képzésben hasznosítják majd. első ajánlatként a veszprémi intézetből utnak indult braziliába a portlasztó szárító berendezés, valamint több analitikai készülék. a veszprémi ajánlat érdekessége, hogy a működő maketthez a tananyagot is mellékelik. /mti/

...

bb. 3. több mint harminc tudományos tanácskozást rendez idén az akadémia

i ms/tr/e zs cz

1971. január 20.

a magyar tudományos akadémia az idén 32 tudományos tanácskozást rendez, amelyek számos tudományterületet fognak át és nagyszámu külföldi szakembert vonzanak hazánkba.

a konferenciák sorát február elején a városépítés és az építési technika összefüggéseivel foglalkozó tanácskozás nyitja meg. március végén a nagy októberi szocialista forradalom nemzetközi témabizottságának konferenciája, április 20-23-án a dunavölgyi és a szocialista országok öntözés- és csatornügyi szakértőinek értekezlete kerül sorra. szegeden április 21-én egyhetes konferencia kezdődik a kárpát-medence 8.-10. századi népépesedésének alapkérdéseiről. május elején 70 külföldi szakember jelenlétében budapesten tartják az európai szövettanyesztési társaság ülését, amelyen a magyarországi szövettanyesztési vizsgálatokról szóló beszámolót vitatják meg.

juniában balatonvilágoson ül össze a szocialista országok spektroszkópiai bizottságának értekezlete. balatonalmádiban a modern kapitalizmus kutatásáról, budapesten az üzemtörténetírás helyzetéről rendeznek konferenciát.

ezer külföldi résztvevőt várnak a július 5-én kezdődő budapesti 3. nemzetközi neurokémiai kongresszusra, 400-400 vendéget arra a földrajztudományi tanácskozásra, amelyen európa földrajzi problémáit vitatják meg, illetve amelyet a magyar földrajzi társaság százéves fennállásának szentelnek. az augusztusra tervezett 7. nemzetközi akusztikai kongresszusra eddig 900 külföldi szakember jelentkezett.

az év második részének tudományos programjában az altáji népek kutatóinak nemzetközi konferenciájá szerepel, egyebek között a 6. regionális napfizikai konferencia, valamint az a nemzetközi tanácskozás, amelyen a modern számítógépes módszerek nyelv tudományi felhasználásáról lesz szó. /mti/

...

- 3 -

bb. 4. Lebontják a trió lemezsorot - újabb műemlék-jellegű berendezések kerülnek az ózdi ipartörténeti skanzenba

vid/e ká cz

1971. január 20.

az ózdi népművelési intézmények honismereti körének kezdeményezésére - a kohászati üzemek vezetőinek segítségével - az elmúlt évben ipartörténeti skanzenet nyitottak a béke-telepi 102. számú Gábor Áron ipari szakmunkásképző intézet parkjában. Itt helyezték el a kohászat kiselejtezett, de a gyár történetében fontos szerepet betöltő - műemlék-jellegű gépeit, köztük az 1903-ból származó generátorgáz-fejlesztőt, az 1894-ben felállított ugynevezett tosi gőzgépet, amely villamosenergiát termelt és az 1914-ben felszerelt gyorsdrótsori hengerállvány berendezéseit. a kohászat korszerűsítése során az idén megkezdték a durvahengermű 60 éve működő trió lemezsorának bontását, hogy helyébe felépítsék az új, korszerű, folyamatos acélöntőművet. a bontás alatt lévő üzemben már kijelölték azokat a berendezéseket, amelyek tavasszal a skanzenbe kerülnek. a kiselejtezett gépek közül a felülvizsgáló bizottság javaslatára a hajdani lemezsor két csikófejes görgőjét, egy hengerállványt, a lemezek jelzésére használt különböző bélyegzőket és a legutolsónak, az 1970. december 31-én gyártott lemeztáblát állítják ki a szabadtéri muzeumban. /mti/

bb. 5. új utas-csarnokok, mini műszaki pályaudvar, közvetlen kapcsolat a metro-állomásokkal - 400 millió forint a fővárosi pályaudvarok korszerűsítésére

1 v/tr/e la

1971. január 20.

Czibor Valéria, az mti munkatársa jelenti:

mindhárom budapesti főpályaudvart korszerűsítik a negyedik ötéves tervben. a MÁV Budapesti Igazgatósága mintegy kétmilliárd forintos beruházásából 400 millió forintot költ e célra. a pályaudvarok korszerűsítése biztonságosabbá, kulturáltabbá teszi az utasforgalmat, s egyben meggyorsítja az áttérést a gőzvontatásról a villamos és diesel-vontatásra. ez utóbbi nemcsak a közlekedés, hanem az egész fővárosszámára igen jelentős, mert megszabadítja Budapest levegőjét a gőzmozdonyokból kiáramló füsttől, pernyétől, koromtól.

háromszázmillió forintba kerül a déli-pályaudvar bővítése, amelyet már a múlt év végén megkezdtek. e munkálatok három részre oszthatók: az első szakaszban alakítják ki a metro állomást és a pályaudvart összekötő lépcsősorot, s az utasforgalmi létesítményeket, a várócsarnok területét pedig háromszorosára bővítik. /folyt.köv./

- 4 -

M

bb. 5. /új utas-csarnokok...folyt./e

az első szakasz 1972 végére készül el, a második pedig 1974-re, ekkor épül fel az üzemi épület és a „mini” műszaki pályaudvar, ahol a futóberendezésekre alkalmas fedett diesel-mozdony-szín és a műszaki kocsiszolgálat kap helyet. /az üzemi épületben konyhát, előkészítő-, raktár- és szociális helyiségeket alakítanak ki, s itt lesznek az irodák is./ a korszerűsítés harmadik szakaszát csak az ötödik ötéves tervben kezdik meg, amikor a forgalom várható növekedésének megfelelően új sínpárokat fektetnek le, s a műszaki pályaudvarhoz tartozó vágányhálózat szintén e szakaszban készül el.

a nyugati pályaudvaron még ez évben megkezdik azt a rekonstrukciós munkálatot, amelynek során az eredetileg teherforgalom céljára épített, de már kizárólag személyforgalomra használt külső vágányokat személyvonatok fogadására teszik alkalmassá. a közelmúltban lebontott raktárak helyére is vágányok kerülnek, így a hat régi helyett hét új vágány készül, köztük a peronokat a sínek szintje fölé emelik. ezzel megkönnyítik és biztonságosabbá teszik a vonatokra a fel- és leszállást. előre látva a szobivonal villamosításával egyidőben az új sínpárok fölött megépítik a villamos vezetékeket. a pályaudvar e korszerűsített része 1975-ig új jegyváltó-csarnokokkal is bővül, amelyből közvetlen kapcsolatot teremtenek a Váci uttal és a leendő észak-déli irányú metro Marx-téri állomásával. a negyedik ötéves terv során elkészül az egész pályaudvar rekonstrukciós tervét az 1975-ig megvalósuló beruházás ennek egy része lesz.

a keleti-pályaudvaron e héten helyezték üzembe az elektrovizuális utastájékoztató berendezését. az utasok kényelmét szolgálja az is, hogy a 3. és 4. vágány között, a csarnokon kívüli részen perontető építését kezdik meg még ez évben. ezzel egyelőre befejeződik a keleti-pályaudvar korszerűsítése, viszont megkezdődik a „domino 70” automata biztosító berendezés tervezése, majd az ötéves terv végén építése, szerelése és a már meglévő vonatelőfűtő berendezés korszerűsítésének tervezése.

1974-ben Kelenföldön is megkezdik a rekonstrukciót. a pályaudvar vasúti funkciója nem változik meg, továbbra is átmenő állomás lesz a keleti- és a déli-pályaudvar felé. az állomás egyik végén a hegyeshalmi, illetve a székesfehérvár-pusztaszabolcsi vonalak kereszteződését bujtatással oldják meg. három szigetperont alakítanak ki, amelyeket a tervek szerint gyalog aluljárókkal lehet majd megközelíteni. ezzel egyidőben új állomásépületet építenek /a régi eközben zavartalanul áll az utasok rendelkezésére/. az új állomás-épület felépítéséhez szükség lesz az Etele-tér rendezésére. Kelenföldön a rekonstrukciós munka az 5. ötéves terv végén is folytatódik, teljes költsége csaknem egymilliárd forint lesz. /folyt.köv./

- 5 -

M

bb. 5. /uj utas-csarnokot...2.folyt./e

a negyedik öt éves tervidőszakban a MÁV tervezőintézet elkészíti budapest és a közvetlen környék vasutállomásainak és vasuthálózatának rekonstrukciós tanulmányi tervét. különös figyelmet fordítanak a városkörnyéki utazás kulturáltságának, kényelmének fokozására. a kisebb állomások közül elsőként - még 1974-ben - budafok-háros korszerűsítését kezdik meg. /mti/

bb. 6. háromszázhusz hektár erdőt telepítenek a velencei-tó északi partján

vid/e ká cz

1971. január 20.

zöldterületté alakítják át a velencei-tó északi partját: 320 hektárnyi parkerdőt telepítenek a kopárosokra. évente 50 hektáron ültetik el a facsemetéket. a tó „zöldkoronáját”, úgy alakítják ki, hogy foltonként más-más fajtát ültetnek, s így a csertől az ezüstfáig minden nálunk honos fa megtalálható majd itt. sok fenyőt is telepítenek. /mti/

bb. 8. február 4-15: hajdusági farsang

vid/e ká cz

1971. január 20.

megkezdődtek az előkészületek a hatodik alkalommal megrendezendő hajdusági farsangra. a tájegység hagyományos rendezvényére. a program szerint nemzetközi szakácsparádét, cukrászati és hidegkonyhai bemutatót rendeznek. a verskedvelőknek a sumen borozóban villon-estet tartanak, az óbester borozóban bordalokból összeállított műsorral szórakoztatják a vendégeket. több helyütt megrendezik a törzsvendégek vacsoráját. több bál áru-bemutató, kóstoló színhelye lesz debrecen. a farsang első napján a debreceni aranybikában móríc zsigmond egykori szobája előtt emléktáblát lepleznek le. a város ez alkalomra külföldi vendégeket is fogad: ausztriából, bulgáriából, a német demokratikus köztársaságból és romániából érkeznek csoportok a február 4-e és 15-e között megrendezendő hajdusági farsangra. /mti/

- 6 -

bb. 7. hatvankétezer fiatal „startolhat”, az idén a középiskolák első évfolyamaiban - szülői értekezletek a pályaválasztásról

i vt/pá/e zs cz

1971. január 20.

vágó tiber, az mti munkatársa jelenti:

a következő napokban, hetekben a szülőket és a diákokat országsszerte tájékoztatják az iskolákban a továbbtanulás lehetőségeiről, egyidejűleg a pedagógusok tanácsokat, utmutatásokat adnak a helyes pályaválasztáshoz. ennek érdekében az osztályfőnökök szülői értekezletet hívnak össze, de szükség esetén egyénil is elbeszélgetnek a szülőkkel.

az általános iskolákban végző fiatalok közül csaknem 62 ezren folytathatják tanulmányaikat gimnáziumban és szakközépiskolában. a pedagógusok a pályaválasztás időszakában megkülönböztetett gondot fordítanak a fizikai dolgozók gyermekeivel, hogy azok képességeiknek, érdeklődési körüknek megfelelően, kellő számarányban jussanak be a gimnáziumokba, szakközépiskolákba és szakmunkásképző iskolákba. célszerű, hogy a lányok a korábban nagyobb számban jelentkezzenek a szakmai képzést nyújtó tanintézetekbe.

a gimnáziumok elsősorban a körzetükhöz tartozó fiatalokat kötelesek felvenni, a szakosított tantervű osztályokba azonban körzethatárra tekintet nélkül jelentkezhetnek a tanulók. azokban a gimnáziumokban, ahol kétszeres, vagy annál nagyobb a túljelentkezés, tájkozódó jellegű beszélgetéseket folytatnak valamennyi tanulóval. ez azonban nem azonos a felvételi vizsgával, a beszélgetés résztvevőitől nem követelik meg vizsgajellegű feladatok megoldását. a szakközépiskolai felvételek lebonyolítására a korábban kiadott miniszteri utasítás és a végrehajtást tartalmazó utmutató érvényes az idén is.

a tanulók átlag-osztályzata természetesen lényeges, ám a tanulmányi eredmény és a magatartás mérlegelésén túl az igazgatók feltétlenül figyelembe veszik például a körülményeket is, amelyek egyik-másik egyébként tehetséges és szorgalmas fiatalnál esetleg gátolták jobb tanulmányi eredmény elérését. a továbbtanulásra szolgáló jelentkezési lapra kerülő adatok is azt a célt szolgálják, hogy minél átfogóbb képet kapjanak az igazgatók a felvételre pályázókról.

/folyt.köv./

- 7 -

bb. 7. /hatvankétezer fiatal... folyt./e

a jelentkezési lapon egyebem közt a hetedikben, valamint a nyolcadik osztály első félévében elért átlag-eredmény szerepel. ez is bizonyítja, hogy az átlag csupán egy része a tanulmányi eredményre jellemző adatoknak. ezzel szemben nagy súllyal esik latba az osztályfőnök által készített alapos, gondos jellemzés, mert tulajdonképpen ebből derül ki a tanuló speciális érdeklődése, képességének, fejlődésének iránya, rátermettsége. ugyancsak a jellemzésben tükröződnek azok a segítő és akadályozó tényezők, amelyek a teljesítmény szintjét végső soron meghatározzák.

az iskolák, a szülők, a diákok tájékoztatásának megkönnyítésére a művelődésügyi minisztérium összeállította a középiskolák és a szakmunkásképző iskolák országos címjegyzékét tartalmazó kiadványt, amelyben megtalálhatók az iskoláztatási és pályaválasztási feladatokról szóló miniszteri utasítás legfontosabb fejezetei is. tájékoztató készült a szakközépiskolákról is. ez tartalmazza ennek az iskolatípusnak a célját, feladatát, közli, hol helyezkedhetnek el a fiatalok tanulmányaik befejezése után, illetve hol tanulhatnak tovább. magában foglalja a tájékoztató a jelentkezés módját és a felvétel feltételeit is, valamint a szakközépiskolák szakosítási jegyzékét, a szakonként felvehető számát és a tanintézetek címét. /mti/

bb. 9. járattják a bugaci ménest - gyarapodik a magyar szürke gulya

vid/e ká cz

1971. január 20.

a romantikus bugacpusztát, az alföld egyik leglátogatottabb idegenforgalmi központját tavaly több mint 20 000 külföldi turista kereste fel. a vonzerőt a vidék ritka faunája, a homokbuckás, borókás táj adja. a korábban felhasított ősgyepet visszacsatolták a pusztához, kivágták az elmúlt évtizedekben telepített szórványfákat, s tölgyessel, kőrissel szegélyezték a mezőt. a pusztá most is él: a sárga ménest a nagy gonddal összeválogatott lovakat most szoktatják össze és mindennap meghajlítják a ménest. a csikósok, készülve az idényre, „nyereg alá törik”, a lovakat. érdekes látnivalója a pusztának a magyar szürke gulya, a pödrött szarvu fekete és fehér racka nyáj és a szabadtéri pász-tormuzeum. a bugaci erdőben lévő téli szállásukon a szürke magyar gulya szépen gyarapszik: negyven kisborjut várnak tavaszra, s ezzel összesen kétszázra nő a „villásszarvuak”, családja.

a pusztá ébredésével, március végén kezdődik az idegenforgalom. a jelzések szerint ez évben is élénk vendégjárásra számíthatnak. /mti/

NA
- 8 -

bb. 10. fedett gyógyfürdő a kiskunságban

vid ká/1l cz

1971. január 20.

ötletes módon téliesítették a kiskunhalasi gyógyfürdőt. vasvázás szerkezetű, műanyagborítású épületet emeltek a fürdő egyik nagymedencéje fölé. a hatalmas „bura”, alatt az öltözőkön kívül presszó is helyet kapott. /mti/

..

bb. 11. intézkedések a nők védelmére a zalaegerszegi ruhagyárban

vid ká/1l cz

1971. január 20.

a zalaegerszegi ruhagyárban a gyári társadalmi szervek kezdeményezésére március végéig felülvizsgálják a férfiak és a nők bérezését, s gondoskodnak arról, hogy az azonos munkakörben dolgozók azonos bért kapjanak. az első negyedévi munka alapján új bérbesorolásra kerül sor.

a gyár vezetői elhatározták azt is, hogy 1971. -1975. között a szakkaderutánpótlás 60 százalékát női munkaerővel oldják meg. elsősorban művezetői, technikusai, normás és műszaki fejlesztési munkakörökben kívánnak nőket foglalkoztatni.

bővítik a szociális juttatások körét is, egyebek között a többgyermekes családok részére: ingyenes üdülési lehetőséget biztosítanak a gyár balatoni üdülőjében. a gyermekek továbbtanulását évenként 30 000 forinttal segítik. előrelépnek az üzemorvosi ellátásban is: az anyaiüzemen kívül a lenti és a süregeri telephelyen is megszervezik az üzemorvosi ellátást. /mti/

..

bb. 12. fejlődő könnyűipar a „feketeszen”, városában - több mint negyedmilliárd forint értékű termel a komlói „carbon”

vid ká/1l cz

1971. január 20.

komlón háromezer új könnyűipari munkahelyet létesítettek az utóbbi néhány esztendő alatt. ezzel kedvezően változott a feketeszén városának ipari arculata, megszűnt a szénbányászat egyoldalúsága. /folyt.köv./

10925

- 9 -

bb. 12./ fejlődő ... folyt./ 11

üzemet telepített komlóra a budapesti május 1. ruhagyár és az elektroakusztikai ktsz. létszámát és termelését tekintve azonban a „carbon„ könnyűipari vállalat a legjelentősebb, amely helyi tanácsi kis üzemekből fejlődött korszerű gyárra. ruházati, butor és cipőgyártó részlegében több mint kétezer ember dolgozik. zömében bányászcsaládok tagjai. a vállalat termelési értéke az idén meghaladja a negyedmilliárd forintot. cipőből például 700 000 árat készítenek. a készített kiegészítő butorgarnitúrából 7300 kerül az üzletekbe. a komló asszonyok, lányok munkájukkal jó hírnevet szereznek külföldön is. a „carbon„ 100 millió forint értékben gyártott ruházati cikkeinek egyharmadát exportra küldik.

a vállalatot tovább fejlesztik. saját erőforrásból és hitel igénybevételével 16,5 millió forintot költenek 1972 végéig az üzemek korszerűsítésére, elsősorban a termelékenység növelő gépek vásárlására. mindezek eredményeként a negyedik ötéves terv közepéig 40 millió forinttal növelik a „carbon„ évi termelését. cipőüzemük 1973-ra eléri az évi 1 millió páros termelést./mti/

--

bb. 13. tartós baráti kapcsolatok a baranyai és az árvízszújtotta szamos-menti termelőszövetkezetek között.

vid ká/11 cz

1971. január 20.

a baranya megyében működő termelőszövetkezeti szövetségek úgy határoztak, hogy az árvíz súlyos napjaiban kialakult baráti kapcsolatokat tovább ápolják, erősítik a szamos-menti közös gazdaságokkal. a pécsi szövetség a tunyogmatolcsi új élet és szabadság hajnala, a mohácsi szövetség pedig a csaholci erdőhát termelőszövetkezetnek nyújtott segítséget az elmúlt hónapokban. összesen mintegy hétmillió forint értékű építőanyagot, jószágot, takarmányt, vetőmagot és készpénzt juttattak a bajbajutott társ-gazdaságoknak.

/folyt.köv./

10925

- 10 ? -

bb. 13./ tartós baráti ... folyt./ 11

az árvíz után számos szabolcsi család települt át baranyába - többek között sellyére, szabadszentkirályra, diósvizlóra, siklóásra - ahol a termelőszövetkezetek munkát és otthont adtak nekik.

a jövőben is szoros kapcsolatokat tartanak a baranyai és a szabolcsi termelőszövetkezetek a dunántúli megye az idősen is küld segélyszállományokat a szamos-mentére: elsősorban a takarmányt építőanyagot és facsejtét. szakmailag szintén támogatják az újjáépülő tunyogmatolcsi és csaholci közös gazdaságokat., meghívják a szövetkezeti gazdákat tapasztalat-cserére a jól működő baranyai mezőgazdasági üzemekben.

megállapodás született arra vonatkozóan is hogy a fölös munkaerővel rendelkező szamos-menti termelőszövetkezetek időszakban munkásokat bocsátanak a baranyai gazdaságok rendelkezésére./mti/

--

bb. 14. gyártörténeti mű - hazánk egyik legnagyobb híradástechnikai bázisáról

vid ká/11 cz

1971. január 20.

a székesfehérvári videoton párt- és szakszervezeti bizottsága tavaly felszabadulásunk huszonötödik évfordulója ülszületére pályázatot hirdetett a gyár történetének megírására. a legjobb pályaművet most díszes kiállításban kiadták. a könyv visszaemlékezésekkel színes képekkel és számokkal, grafikonokkal dokumentálja, hogyan fejlődött horthy idők hadiipari részvénytársasága, a közszükségleti cikkeket előállító gyárra, a magyar híradástechnika egyik bázisává. külön fejezetek idézik a német megszállás, a bombatámadások a kitelepítés nehéz napjait, a felszabadulás utáni romeltakarítást, valamint a szovjetsegítséggel megindult termelő munkát. a hőskorban az újra indulás első évében 1946-ban még lópatkót, patkószeget, dísznórr karikát, egérfogót stb., gyártottak az éledő üzemekben. a következő évben már kerékpárzárakat, lakatokat, ajtó- és ablakpántokat, s más keresett iparcikkeket készítettek. 1953-ban kezdték meg a dongó motorok s 1955-ben az első rádiók szerelését. az elsőévi rádiótermelés, a legelső típusból, a jubilateból 13 000 darab volt. ma a rádiógyártás évi mennyisége, a munkácsi készülővel. 1959-ben kezdődött. a mű amely csak számozott példányban e jelent meg a gyár szociális -kulturális és sport életéről is képet ad. /mti/

--

-11-

10925

bb. 15. jégpáncél lepte be az utakat - az idei tél legnagyobb zavarait okozta a közlekedésben a szerda reggeli síkosság

i sl/gk/1l hgy

1971. január 20.

a szerda reggel munkába induló pestieket igen kellemetlen meglepetés érte: a járdákat és az uttesteket jégpáncél fedte, a buszok nagy része nem járt, a sineken keresztbe álló autók a villamosoknak is útját állták. a közlekedés helyzete nem volt jobb vidéken sem. szinte az egész országban jég borította az utakat, az autóbuszok jó esetben is egy-másfél órára késésekkel indultak, sok járat azonban még a kora délelőtti órákban is az indulási hely közelében vesztegelt. a szerda reggeli síkosság az idei tél legnagyobb zavarait okozta a közlekedésben.

a meteorológiai intézettől kapott tájékoztatás szerint a nem mindennapos helyzetet enyhe nyugati légtömegek beáramlása idézte elő. a meleg levegő nagy mennyiségű párákat hozott amely a kárpát medence fölött megtelepedett hideg légpárnával érintkezve kicsapódott s ónos eső formájában szinte az egész országot belepte.

a fővárosban a közlekedés zavarai a hajnali órákban azzal kezdődtek, hogy a szolgálati autóbuszok csak félórás-egyórás késéssel indulhattak, s a személyzet is ennyivel később láthatott munkához. bár késéssel, de valamennyi busz kigördült a garázsokból, többségük azonban a remiz közelében azonnal le is állt a síkosság miatt. a külső bécsi úton például jó ideig 80, a mező imre uti garázs közelében 50 busz vesztegelt. jó részük csak fél 7 körül tudott utnak indulni, a hegyi járatok utasainak azonban reggel fél nyolc-nyolcig is várniuk kellett, míg az első kocsi megérkezett. némelyik járatot, például a 37-est, a 72-est és a 29-est még délelőtt 9 órakor sem tudták elindítani. valószínűleg a lassu, óvatos közlekedéssel magyarázható, hogy a nagy síkosság ellenére - legalábbis reggel 9 óráig jelentősebb karambol nem volt, mindössze kilenc kisebb koccanásról érkezett hír a bk v ügyeletére, amelyek személyi sérülést nem okoztak, s az anyagi kár is mindössze néhány száz forint.

/folyt.köv./
9.45/1l

10 1015

- 12 -

bb. 15. jégpáncél ... folyt./ 1l

a volán-járatok elindultak a fővárosból, egy részük azonban röviddel az indulás után egy-másfél órára leállt. vidékről a buszoknak körülbelül a fele nem érkezett be reggel fél 7 és fél 9 között a budapesti buszpályaudvarokra. kilenc óráig nem futott be az esztergomi, a balassagyarmati, a szekszárdi, a gyöngyösi, a kiskörei, az egrí, a szolnoki és egész sor más távolsági autóbusz.

a vidéki városok közt is rendkívüli nehézségek voltak a közlekedésben, heves és nógrád megyében szinte egyáltalán nem tudtak közlekedni az autók, s bár a közúti igazgatóságok teljes apparátussal igyekeztek járhatóvá tenni, 450 kocsiról szórták az utakat, a mínusz 5 - mínusz 6 fokos hidegben újabb és újabb jégpáncél vont a közlekedési vonalakat, s így az erőfeszítések órákig nem jártak eredménnyel. mivel a meteorológia további enyhülést jelez, várható, hogy a nap folyamán az utakról a jégpáncél eltűnik, s a normális közlekedés helyreáll./mti/

bb. 16. részlegesen helyreállították a szentendrei kutak víztermelését - az üzemzavar elhárítása nagy apparátussal folytatódik

i sl/gk/1l cz

1971. január 20.

mint ismeretes, kedden a kábelek zárlata miatt megszakadt a szentendrei kutrendszer áramellátása, s ezért itt a víztermelés is átmenetileg szünetelt. a zárlat okainak feltárását és a hiba elhárítását azonnal megkezdték a vízművek szakemberei kedd este óta megszakítás nélkül a helyszínen dolgoznak, a hiba okát azonban szerdán a kora délelőtti órákig még nem sikerült teljes egészében megtalálni. a víztermelés részleges visszaállítására kedden az éjszakai órákban áramfejlesztő aggregátot helyeztek üzembe, s szerdán egy újabb hasonló áramtelepet is felszerelnek, így a hálózati áramszolgáltatás időleges szünetelése ellenére a szentendrei kutak egy része ismét termel s a kedd délutáni helyzethez képest szerdán már lényegesen javult, illetve tovább javul a főváros vízellátása. így is előfordulhat, hogy a belső kerületek, illetve kőbánya legmagasabb épületeinek felső emeletein a hiba végleges elhárításáig akadozik a vízszolgáltatás./mti/

10.12/1l

10 1021

- 13 -

bb. 17. vasuti közlekedési zavar a szár - tatabánya vonalon
1 sl/gk/1l hgy 1971. január 20.

a mév vezérigazgatóságától kapott tájékoztatás szerint kedden a késő esti órákban a szár - tatabánya közötti vonalon egy jugoszláv tehervagon tengelytörése miatt a teher szerelvény több kocsija kisiklott, mindkét vágány erősen megrongálódott, s a kisiklott kocsik a villamos felső vezetéket is leszakították. ezért a gyorsvonatok és a távolsági személyvonatok székesfehérvár - komárom felé kerülővel közlekednek, a helyi személyforgalmat autóbusszal bonyolítják le.

személyi sérülés nem történt, a pálya helyreállítása folyamatban van./mti/

--

bb. 18. tető alatt a 410 ágyas nagykanizsai kórház

vid kz/1l hgy 1971. január 20.

a jelen időszak legjelentősebb egészségügyi beruházása zala megyében a nagykanizsai megyei kórház rekonstrukciója. felújítják a régi létesítményeket és új épületeket emelnek. a nagykanizsai kórház betegágyainak száma a rekonstrukció során megkétszereződik. a korszerűsítés és bővítés 160 millió forintba kerül. a munka a 4. ötéves tervidőszak második felében fejeződik be, az új 410 ágyas központi kórházépület azonban már tető alá került.

a kórház területén építik fel a város új, 20 orvosi munkahelyes rendelőintézetét is./mti/

--

bb. 19. nyiregyházi főiskolások a szovjetunióban

vid kz/1l hgy 1971. január 20.

a nyiregyházi tanárképző főiskola harmadéves orosz szakos hallgatóinak egy csoportja fél évig tanulta az orosz nyelvet a szovjetunióban, a vlagyimiri főiskolán. a sikeres vizsgák után a csoport hazaérkezett nyiregyházára. február elején újabb csoport utazik hasonló céllal a nyiregyházi tanárképző főiskoláról a szovjetunióba./mti/

--

- 14 -

11.10/1l

11³⁰

bb. 20. csaknem 6 millió forint veszteség ellenére telteljesítette tervét a makói Kossuth tisz

vid kz/1l hgy

1971. január 20.

szerdán tartotta zárszámadási közgyűlését hazánk egyik legnagyobb hagymatermelő közös gazdasága, a 8 000 holdas makói kossuth tisz. nehéz esztendő után tettek pontot. a szövetkezet maros-menti gyümölcsösét kipusztította az árvíz, a belvíz pedig a hagymaföldjeit károsította. a nagy veszély idején a nőket, a gyerekeket és az időseket - mint ismeretes - elköltöztették a városból, a férfiaknak pedig a gátakon kellett helytállniuk. az elemi csapások és a munkaerő kiesés csaknem 6 millió forint veszteséget okozott, mégis urrá tudtak lenni a nehézségeken. a megelőző esztendő nagyszerű eredményeitől elmaradtak ugyan, de a szövetkezet árbevétele így is 12,5 millió forinttal meghaladja a tervezettet. vöröshagymából 82, kukoricából májusi morzsoltban számítva 28, búzából pedig 14,4 mázsás holdankénti termést takarítottak be. a válságos esztendőben is fejlesztették gazdaságukat: 700 férőhelyes sertéshizlaldát építettek, folytatták a szakosított szarvasmarha telep építését, traktorokat, kombájnokokat, kukorica betakarító gépeket vásároltak.

az egész tagság példás helytállással, sokszor emberfeletti munkával harcolta ki eredményeit: az asszonyok az árvízveszély elmulása után nyújtott műszakban vállalták a növényápolást a hagymaföldeken, a traktorosok, a kombájnosok pedig vasárnapokon is dolgoztak. ennek köszönhetik, hogy az egy dolgozóra eső tiszta jövedelem 23 800 forint, ami csupán hét százalékkal kevesebb, a megelőző, rendkívül jó gazdasági év jövedelménél. a munkaegység értéke meghaladja a 62 forintot.

a zárszámadási közgyűlés után mintegy 6 millió forint készpénzt osztottak ki - végső elszámolásként - a szövetkezet tagjainak./mti/

--

11.17/1l

- 15 -

11³⁰ 16

bb. 21. 70 millió forint az algyői olajmező árvízvédelmére
vid kz/11 hgy 1971. január 20.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság nagyszabású beruházási programot készített az algyői szénhidrogén medence árvízvédelmére. a nagykiterjedésű olaj- és földgáz mező az ország egyik legmélyebben fekvő területe alatt húzódik, s a vidék gátjai egyébként is felkításra szorulnak. már korábban készültek erre vonatkozó tervek, ezeket azonban a múlt évi nagy árvíz tapasztalatai alapján módosították. a hosszú árvízi időszak különösen jó tapasztalatokat szolgáltatott arra, hogy a töltések megerősítésénél melyik szakaszon milyen technológia alkalmazása a legelőnyösebb.

a tervek szerint tápé és algyő körzetében 15 kilométer hosszúságban erősítik a gátakat. már az idén megkezdik a munkálatokat és 5 év alatt fejezik be együttesen 70 millió forintos költséggel. a közvetlenül a töltés-lábaknál lévő házakat, gazdasági épületeket, a folyó fakadó-vize tavaly tönkretette. ujjáépítésüket nem engedélyezik, sőt a töltéslábaktól 10 méteres távolságra fekvő sávterületet ki is sajátítják. így lehetőség lesz a védelmi vonalak szélesítésére, a részli lejtésének csökkentésére. emellett - ahol ez szükséges - 40-70 centiméterrel magasítják a gátakat. ehhez méterenkint átlagosan mintegy 50 köbméter földet használnak majd fel. a nagymennyiségű anyagot a helyszínen a tiszának erre a célra kijelölt hullámtéréről nyerik.

a korábbi tervekhez képest lényegesen módosítást jelent az algyői szakasz korszerűsítése, ahol közvetlenül a községet védő gát részébe földalatti résfalat építenek. a vízoldali részen 8,5 méter mélységben 50-60 centiméter szélességben kiemelik a földet és helyét vízzáró agyagos talajjal töltik ki. ez képezi majd a résfalat és akadályozza meg a vizek áttörését, buzgárosodás keletkezését. tápénál pedig ugynevezett szivárgó rendszert építenek kavicsos, földes rétegből a gáton. ezzel összegyűjtik és a csatornába vezetik el a szivárgó vizeket./mt1/

12⁰⁰ /10

-.
- 16 -

BB.22. változatlan termelési érték, 10-12 százalékkal nagyobb termelési költség a közös gazdaságokban.

i jf/gk/1e/11 hgy

1911. január 20.

a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben mindenütt készülnek a zárszámadások és országszerte megkezdődtek a beszámoló közgyűlések is. az előzetes országos felmérések szerint a téészek többsége jó szervezéssel pótolta a természeti csapások, károk jelentős részét. ennek köszönhető, hogy a téészek 1970. évi termelésének értéke elérte, sőt esetleg meg is haladja az ezt megelőző év viszonylag magas szintjét.

a változatlan termelési színvonal mellett azonban 1970-ben jelentősen, mintegy 10-12 százalékkal növekedtek a termelési költségek. ennek főképpen az időjárás az oka - a száraz talaj miatt például csak „több menetben”, lehetett szántani -, de kétségtelen az is, hogy a még többfelé tapasztalható meggondolatlan és pazarló gazdálkodás is visszavetette a gazdaságok egy részét. mindezek együttes hatásaként országszerte mintegy 10-12 százalékkal csökkent a felosztható jövedelem. a tagok és az alkalmazottak részesedési alapja mégis általában az 1969. évihez hasonlóan alakul. ezt a téészek azonban csak úgy tudják biztosítani, ha a korábban képzett jövedelembiztonsági alap több mint felét felosztják, és a természeti csapásoktól terhes esztendő következményeinek ellensúlyozása után, az elkövetkező években ismét „feltöltik”, az üzemvitelhez nélkülözhetetlen biztonsági alapot.

a zárszámadásoknál jelentkeznek az abból származó problémák, hogy a gazdaságok egy része saját erőforrásait meghaladó fejlesztésbe kezdett. a közzgazdasági ösztönzőket kihasználva - nagyon helyesen - éltek ugyan az állami támogatásokkal, közben azonban elvetették a súlykot: megalapozatlan döntéseikkel olyan beruházásokhoz kezdtek, amelyek a saját erőforrások szűkössége miatt a zárszámadások alaphiányt eredményeznek.

/folyt.köv./

11.30/11

- 17 -

12⁰⁰ /10

bb. 22./ változatlan ... folyt./ 11

a zárszámadással kapcsolatos leltározásnak különös jelentősége van. korábban a pénzügyi revízió vagy egyes büntető eljárások során a helytelen leltári adatok miatt - mérleghamisítás címén - több téesszel szemben kellett eljárni. ezért az eszközök számának megállapítása mellett igen fontos a helyes értéktétel is, mert az elmúlt években a legtöbb visszaélés éppen abból adódott, hogy a leltározott állóeszközöket terményeket, termékeket, sokfelé nem a minőségnek megfelelő egységáron értékelték. az eddigi tapasztalatok szerint a téeszkek leltározási bizottságai az idén sokkal gondosabban mérlegetlik, hogy az eszközök, készletek időközben veszítettek-e értékükből, s ha igen mennyit.

azok a téeszkek, amelyeknek vezetői az ideai zárszámadás bonyolult helyzetében önállóan, felelősségükön tudták összeállítani a mérlegeket, sorra igénybe veszik a szövetkezetek területi szövetségeinek segítségét, és külső szakértők bevonásával készítik el mérlegeiket.

a beérkező anyagokágon a pénzügyminisztérium elektronikus számítógépeivel dolgozzák fel. először a főbb adatokat tartalmazó gyorsjelentés készül majd el a téeszkek tavalyi gazdálkodásáról, majd az ugynevezett teljes körű eredményeket állítják össze./mti/

--

bb. 23. távvezeték szakadások -80-180 percet késték az autóbuszok borsodban

vid kz/11 hgy

1971. január 20.

szerda reggel borsod megye utjait jégpáncél borította s ez szinte megbénította a közúti közlekedést. a hármas számú vállalat távolsági autóbuszai a síkos utak miatt 80-180 perces késéssel érkeztek rendeltetési helyükre, de voltak olyan járatok, amelyek el sem indultak. így például mátyinka, dédes, nagyvisnyó, kisgyőr, bükkszentlászló és ózd térségében negyven járat maradt ki és közülük tizenkét autóbusz az ipari munkásokat sem tudta beszállítani az üzemekbe.

/folyt.köv./

- 18 -

13³⁵ 16

bb. 23./ távvezeték ... folyt./ 11

a csuszós utakon a gépkocsivezetők igen óvatosan közlekedtek, s így néhány kisebb „összekoccanáson”, kívül sérüléses baleset sehol sem történt. az eljegesedett utak miatt a szokásosnál nagyobb „forgalmat”, bonyolítottak le a mentők: kedd estétől szerda reggelig mintegy nyolcvanszor vonultak ki, nagyobb-részt elcsuszásoktól keletkezett kisebb balesetekhez. az éjszakai szolgálat alatt a legnehezebb munkát két szállító kórházbaszállítása jelentette a hegyek közé zárt kisgyőr és felsőtelekes községekben. a mentőautók személyzetének egyes utrészekre maguknak kellett homokot szórni, hogy el ne akadjanak. az olmoseső ráfagyott az elektromos távvezetésekre is, amelyek miatt több helyen elszakadtak, s zárlat keletkezett. a reggeli órákban például a hernád völgyéből és lillafiredr térségéből jelentettek vezetékszakadásokat, áramkimaradásokat, és a távvezeték porcellán szigetelők „szátróbbanásait”, a hiba elhárítását az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat brigádjai már megkezdték, de a hegyes vidékeken nagy hóban gyalogolva kell felkutatniuk az elszakadt vezetéseket és emiatt javításuk elhúzódhat./mti/

--

bb. 24. pvc-gyár épül a sajó partján

vid kz/11 hgy

1971. január 20.

a következő évek legnagyobb hazai vegyipari beruházására borsod megyében kerül sor. leninváros térségében - a szovjetunió segítségével - három nagy ipari komplexum - évi hatmillió tonna kapacitású kőolajfinomító, kétezer megavattos erőmű és etiléngyár - építését kezdik meg. az új létesítmények első egységeiben előreláthatóan már a negyedik ötéves terv végén megkezdik a termelést. az olefinkémiai program megvalósításával a szovjet kőolajból nyert benzínből a tisztai vegyikombinát új mamutüzemében - többek között - évi kétszázötvenezer tonna etilént és több másféle műanyagalapanyag terméket készítenek,

/folyt.köv./

-19-

13³⁵ 16

bb. 24./ pvc - gyár ... folyt./ il

a nagymennyiségű etilén egy részét a szovjetunióba szállítják, más részét pedig a tiszai vegyikombinátban dolgozzák fel polietilén granulátummá.

Leninvárosból távvezetéken jut majd a cseppfolyós etilén a kazincbarcikai iparvidékre. felhasználására a sajó bal partján, a negyedik és az ötödik ötéves terv időszakában, mintegy hatmilliárd forintos költséggel, új pvc gyárat építenek. az etilénből - az eddig használt karbid, valamint földgázból készült alapanyagokhoz viszonyítva - jóval gazdaságosabban állítanak majd elő fontos műanyagipari termékeket.

az új üzemben előreláthatólag évi nyolcvanezer tonna etilént használnak fel, amelyből több mint százhuszezer tonna pvc granulátumot és száztizezer tonna klórt gyártanak. az új létesítmény telepítésének előkészítő munkáit megkezdték. folyamatban vannak talajmechanikai vizsgálatok, kidolgozzák a terület ár és belvízvédelmi rendszerének terveit. ezzel egyidőben már készülnek az új nagy gyár ut- és vasúthalózatának, a sajó gát megerősítésének és készenléti lakótelepének tervei, az etilén alapanyagú pvc gyár építését a tervidőszak második felében kezdik meg./mti/

--

bb. 25. eltüntetik a bányászkodás külszíni nyomait tatabányán - a városi tanács vb ülése

vid kz/il hgy

1971. január 20.

az elmúlt évtizedekben nagykiterjedésű területeket bolygatott meg a szénbányászat tatabányán. a földalatti szénfejtés következtében a megsüllyedt külszínen sok épületet lebontottak. másutt hatalmas mélyedések, gödrök keletkeztek, egyes helyeken a megsüllyedt részek víz alá kerültek. a szénbányák szakemberei már több éve nagy erőfeszítéseket tesznek a bányakárok helyreállítására, a táj rendezésére. erről a nagyszabású munkáról számoltak be a városi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén.

/folyt.köv./

- 20 -

13³⁵ 13

bb. 25./ eltüntetik ... folyt./ il

a város belterületén már számottevő területen eltüntették a bányászkodás nyomait. feltöltötték a mélyedéseket, sok helyen fásítottak, parkosítottak. az egykori külszíni szénfejtés mintegy 100 holdnyi területét például gyorsan növekvő nyárfákkal ültették be. zöld területeket alakítottak ki a bányászkodás miatt lebontott épületek helyén is. a szénbányák szakemberei érdekes kísérleteket végeznek annak érdekében is, hogy a humusztól megfosztott földeket ismét termővé tegyék. különböző vegyszerek alkalmazásával már elérték, hogy a terméketlen salakos, homokos, pernyés területeken is megköt a növény, s így ezeken is zöld területeket nyertek. a város határán kívül megsüllyedt területek víztelenítésére több folyónak és pataknak új medret építettek. 65 hektáron újabb üleptörérendszert létesítettek. ebben a bányákból felszínre kerülő sokszáz ezer köbméter zagyot fogják fel, s ily módon megfelelően tisztított víz kerül az általánosan folyón keresztül a tatabányai öreg-tóba.

táj- és vízrendezésre, derítők, üleptők, stb. építésére a szénbányák eddig több mint 70 millió forintot költöttek. a vb ülésen megbeszélték, hogy a következő években még milyen tájrendezési feladat vár a szénbányák igazgatóságára és a városi tanácsra. a nagyszabású munkának a többi között olyan célja is van, hogy a ma még hasznosíthatatlan területeket a jövőben újra megművelhessék, vagy építkezhessenek rajtuk./mti/

--

bb. 26. az üzemi demokracia hatékony fórumai - a munkaligyi döntőbizottságok tevékenységét értékelték szombathelyen

vidkz/il hgy

1971. január 20.

az üzemi demokracia érvényesülésének elsőrendű és hatékony fórumává váltak a munkaligyi döntőbizottságok - hangoztatták a szakszervezetek vas megyei tanácsa elnökségének szerdán szombathelyen megtartott ülésén.

/folyt.köv./

- 21 -

13³⁵ 13

bb. 26./ az üzemi ... folyt./ 11

tekintélyüket érdemi munkájuknak köszönhetik. a tapasztalatok szerint ugyanis a munkaügyi döntőbizottságok ma már nyíltan, a gazdasági vezetés korábban eléggé általános befolyásolásától mentesen hozzák meg döntéseiket. törvényben biztosított jogaik, védelmük mellett megfelelő támogatást kapnak a párt és a szakszervezeti szervektől is. a döntőbizottságok jelentősen hozzájárultak a fegyelem megszüntetéséhez, a társadalmi tulajdon védelméhez. működésük színvonalának további javítása érdekében az elnökség támogatásuk fokozására hozott határozatot./mti/

--

bb. 27. kenyeret sütnek a malomban

vid kz/11 hgy

1971. január 20.

kiskörös ellátásának megjavítására pékséggé alakított át a kalocsa sütőipari vállalat egy régi malom épületet. a korszerű gépekkel felszerelt üzem naponta 12,5 tonna pékárut ad helyi ellátásra./mti/

--

bb. 28. az egész lakosság véleményét, akaratát tükrözi vas megye negyedik ötéves terve - ülést tartott a megyei tanács vb.

vid kz/11 hgy

1971. január 20.

a megye negyedik ötéves tervét vitatta meg szerdai ülésén szombathelyen, a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megye mint megállapították, a harmadik ötéves terv időszakában is dinamikusan fejlődött.

/folyt.köv./

- 22 -

12.55/11

13³⁵ /10

bb. 28./ az egész lakosság ... folyt./ 11

gazdaságilag a közepesen fejlett megyék sorába került, az anyagi erők és eszközök jelentős koncentrációja ment végbe, javultak a lakosság életkörülményei, emelkedett az ellátás szintje. mindez kedvező feltételeket jelentett a negyedik ötéves terv előkészítéséhez.

a terv szerint a következő öt évben mintegy 40-45 százalékkal nő a megye ipari termelése. a többlettermelés 75 százalékát a termelékenység 25 százalékát pedig a foglalkoztatottság növelésével kívánják elérni. több mint 300 millió forintos beruházást valósítanak meg a nyugat-magyarországi fiúreszeknél, mintegy 300 millió forintos költséggel épül a győri vagon és gépgyár sárvári üzeme, körmenden az egyesült gyógyszer és tápszergyár létesít üzemet, répcelakon mintegy 400 millió forintot ruháznak be a szénsavtermelő vállalat fejlesztésére, bővítik, korszerűsítik a szombathelyi cipőgyárat, a járműjavító vállalatot, a mezőgazdasági gépgyárat, a pamutipart és a lakás textil vállalat üzemait is.

a lakossági szolgáltatások 50-52 százalékos növelésével számolnak. az állami utak és hidak korszerűsítésére, fenntartására 660 millió forintot költenek. a megye kiskereskedelmi áruforgalma 38-40 százalékkal emelkedik. a tervidőszak alatt a megyében 12 ezer lakás épül, s jelentős mértékben javul a kommunális ellátás.

a számítások szerint a megye mezőgazdasági termelése 1971-75-ben évi 3-4 százalékkal növekszik. legfőbb feladatként jelöli meg a terv az állattenyésztés színvonalának emelését a hústermelés növelését, a megye kedvezőtlen adottságu területeinek fejlesztését, s a tsz-ek tevékenységi körének szélesítését, a növénytermesztés komplex gépesítését.

a negyedik ötéves tervben 1250 új óvodai hely, több új általános iskola, tornaterem, szombathelyen cipőipari szakközépiskola, 250 személyes középiskolai diákotthon 108 személyes mezőgazdasági gépész és élelmiszeripari kollégium, 300 személyes szakmunkás diákotthon épül.

/folyt.köv./
13.00/11

- 23 -

13³⁵ /10

kk. 28./ az egész lakosság ... 2. folyt./ 11

a megyeszékhely új filmszínházzal, hangversenyteremmel, cell-dömlök művelődési házzal, több község klub-könyvtárral gazdagodik. folytatják a megyei kórház rekonstrukcióját, korszerűsítik a betegellátás feltételeit is.

a végrehajtó bizottság megállapította, hogy a tervek realitásak. a terv kidolgozása széleskörű demokratizmus érvényesítésével készült. tükrözi az egész lakosság véleményét, akaratát, s megvalósítására is széleskörű összefogásra van szükség. /mti/

--

bb. 29. sajtótájékoztató a téli vadvédelemről

t jf/tr/ie/il cz

1971. január 20.

dr. Koller Mihály, a MAVOSZ főtitkára szerdán ismertette az újságírókkal a vadgazdálkodás eredményeit és a téli vadvédelem feladatait. a hazai vadász terület több mint 80 százalékon vadásztársaságok gazdálkodnak. a vadak értéke eléri az egymillió forintot, de legalább ennyire fontos az állományok az a szerepe, amelyet számokban nem is lehet kifejezni; a vadászat hozzájárul az erdők fenntartásához, a kulturált természetvédelemhez, a sportoláshoz, a kikapcsolódáshoz.

a vad-export évente többmillió dolláros bevételt hoz az országnak. a vad a világpiacra állandóan keresett cikk, 11-12 élő nyulért például annyit adnak, mintegy ötmázsás vágómarháért.

vadállományunk nemzetközi színvonalú. jelenleg a világrekorder gímszarvas-, őz- és a dím-vad- agancs nálunk van. dím-szarvasból van új világrekord várományosunk is. ezt a trófeát a vadászati világkiállításon értékelik majd, a trófea különben 720 000 forintot ér, a vadat elejtő külföldi vadász ezuttal nem vihetette magával, mert a trófea nemzeti értéknek számít és a hazai vadászati szervek őrzik majd.

/folyt.köv./

13.05/11

14⁰⁰ /10

- 24 -

bb. 29./ sajtótájékoztató ... 1. folyt./ 11

a magyar vadgazdálkodás nemzetközi megbecsülését jelzi, hogy hazánkban az első világkiállítást éppen a vadászat témakörében, idén rendezik meg.

a MAVOSZ főtitkára beszélt arról is, hogy az értékes vadállományt többféle veszély fenyegeti, s ha ennek nem tudják elejét venni, az állományban 50 százalékos pusztulás is bekövetkezhet. most főképpen a téli élelemellátásra kell gondot fordítani.

erre a télre a vadászok 2400 tonna szemes és 2000 tonna szalmaszalmát természetesen, s a mezőgazdasági üzemek is legalább ennyivel járultak hozzá a vadetetéshez. az országban több mint 20 000 vadetető van, ezeket hetente töltik fel. a vadak védelmével 1200 hivatásos vadász foglalkozik, nem is beszélve arról a segítségről, amelyet az amatőr vadászok nyújtanak.

most az okoz gondot, hogy a hegyeken magas a hóréteg, a vadászok járművel nem is tudják megközelíteni az etetőket. sokszor a hátukon viszik ki a takarmányt. az eljegesedés, a hóréteg megfagyása is nagy veszélyt jelent, mert a kemény jég feltöri az állatok lábát, a vadak elgyöngülnek és tavasszal tömeges lehet az elhullás. ennek megelőzésére most mindenfelé erdei utakat szabadítanak fel és a tisztásokon valóságos állat-menhelyeket rendeznek be.

nehéz helyzetet teremt az emberi kártétel is, hiszen a mezedéket kereső vadak most nagy „bizalommal”, vannak az ember iránt, de a védtelen állatok elpusztítása sajnos nem ritka eset. sokszor a legyengült állatok ellen kutyákkal rendeznek hajtó vadászatot, ami hihetetlen károkkal jár. sokan léghuszával irtják a szárnyasokat, mások gépkocsival „vadásznak”, az utakon megpihenő erdei vadakra. nagyon jellemző, hogy motorkerékpárosok csak nagy ritkán ütnek el vadakat, a személygépkocsik azonban már az őzeket is így „ejtik”, el, egyes letkiismeretlen teherautósok pedig a nagyvadakra is „vadásznak”, a vadászok az ilyen szabálytalanságok ellen igyekeznek eljárni, de a vadak irtását csak széleskörű társadalmi összefogással lehet meggátolni.

/folyt.köv./
13.10/11

- 25 -

14⁰⁰ /10

bb. 29./ sajtótájékoztató ... 2. folyt./ 11

a vadászok kéréssel fordulnak a mezőgazdasági, élelmi-szeripari üzemekhez, hogy akár anyagi szolgáltatás ellenében bocsássanak rendelkezésükre hulladéktakarmányokat, ipari melléktermékeket. sokat segítenek a hókével, vagy lánctalpas traktorral rendelkező gazdaságok, vállalatok, az erdei csapások, utak megtisztításánál. a tanácsai, bírói és ügyészi szervektől azt kérik, hogy nagyon határozottan lépjenek fel az orv vadászok ellen, s ha kell a törvény szigorával gyorsított ítélettel büntessék őket./mti/

..-

bb. 31. időjárásjelentés

11 cz

191. január 20.

a meteorológiai intézet jelenti 20-án 13 órakor

olvadás.

európa időjárásában lényeges változást hozott az, hogy eleinte a magasban, majd később a talajon is, az előző napok keleti, délkeleti áramlását délnyugati, nyugati váltotta fel. ez lehetővé tette, hogy az enyhe óceáni levegő mélyen behatoljon a szárazföldre. az enyhe levegő nyomában hidegebb közeledik, ez azonban a földközi-tenger nyugati medencéje felé halad. ennek következtében olyan áramlási rendszer alakul ki, hogy dél-nyugati irányból megindul az enyhe, nedves levegő kárpát-medence fölé történő áramlása. így a következő 36 órában enyhe általában csapadékos időjárásra számíthatunk.

hazánkban kedden egy-két hely kivételével egész napon át borult volt az ég. ma reggel 7 óráig különféle csapadékról, esőről, havas esőről, havazásról, ködcsitálásról onosszitálásról, onos-esőről kaptunk jelentést. a lehullott csapadék mennyisége általában 8 mm alatt maradt, de záhonyban elérte a 9 mm-t, kunszentmiklóson a 10, sárospatakon a 11 mm-t.

/folyt.köv./
13.15/11

- 26 -

14⁰⁰ Td

bb. 31./ idő ... folyt./ 11

a hőmérséklet a tartosan ködös helyeken mínusz 3, mínusz 4 fok volt, a ködmentes területeken 0, ~~plusz~~ 4 fokig emelkedett. éjszaka szeszélyes területi eloszlásban plusz 2, mínusz 6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég. a reggeli órákban többfelé esett onoseső, majd eső. ott ahol a felhőzet felszakadozott a hőmérséklet 11 órakor 4-7, máshol általában 0-4 fok fok között, a tartósan ködös helyeken mínusz 1, mínusz 3 fok körül volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke ~~minusz~~ 3,1 fok volt, a sokévi átlagnál 2,2 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, párák, az esti és reggeli órákban helyenként ködös idő. többfelé eső, hajnalban egy-két helyen ónos eső. mársékelt napközben megélénkülő keleti, délkeleti, majd déli- délnyugatra forduló szél. enyhe idő, olvadás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 3-8 fok között.

a duna vizállása budapestnél 179 cm./mti/

..-

bb. 33./ négy megye részére dolgozik, - új fogtechnikai laboratórium győrtt

vid kz/11 cz

1971. január 20.

kétmillió forintos költséggel új laboratóriumot épített győrtt a fogtechnikai vállalat. az új intézményt, amelyben győr-sopron, vas, komárom és veszprém megye negyven fogászati rendelője részére készítik a rögzített fogpótlásokat és a fogsorokat, szerdán adták át rendeltetésének./mti/

..-

13.40/11

- 27 -

14⁰⁰ Td

bb. 30. öt okisz-vállalat szövetkezetté, 3 szövetkezet vállalattá alakult

1 ol/mm/ny ie -cz

1971. január 20.

az 1971-es esztendő jelentős szervezeti változást hozott öt szövetkezeti vállalat életében: az okisz ajánlására szövetkezeté alakultak. amint az okisz-nál elmondották, az átalakulást az indokolta, hogy ezek a vállalatok mint önálló szövetkezetek is képesek megfelelni feladatkörüknek. tevékenységük különben is sok tekintetben párhuzamos volt jónéhány szövetkezetével. a ramovill alkatrészkereskedelmi kisipari szövetkezeti vállalat például javítással, szereléssel, márkaszervizzel is foglalkozott, s érdekei megkivánták, hogy minta-szervizeket létesítsen, bemutatókat tartson. hasonló szervízmunkákkal szövetkezetek egész sora foglalkozik, ilyenformán az okisz-vállalata konkurense lett ezeknek a szövetkezeteknek. egyebek között ezért működik ezentun a ramovill önálló szövetkezetként. a hasznos hulladékokat értékesítő femo vállalat, a felújítások, rekonstrukciók előkészítésével, lebonyolításával és beruházásokkal foglalkozó szövetkezet, a különféle szolgáltatási ágakban szükséges berendezéseket, irodai anyagokat értékesítő szolgáltató, valamint az okisz szállítási irodája - amely most felvette a transzöv nevet - ugyancsak szövetkezetté alakult.

szintén az okisz javaslatára, szövetkezetek közös vállalattá alakult viszont a gépipari fővállalkozó ksz, amelyet 17 szövetkezet alapított és működtetett: a népművészeti és háziipari kszv, amely értékesítéssel, választékcseré bonyolítással, exporttevékenységgel, valamint a kosár- és fonottáru kszv, amely egy egész iparág igényeinek kielégítésével foglalkozik, közös vállalattá alakulásukat éppen ez az „országos hatáskör”, indokolta.

a kisipari szövetkezeti mozgalom okisz-vállalat marad a jövőben is a kiszorg ipargazdasági és szervező iroda és az okisz labor, amelyek központi feladatokat látnak el, a szövetkezeti iparban sajátos helyet töltenek be, és tevékenységükkel az egész ágazatot szolgálják. /mti/

1

-. -

- 28 -

13.45/11

14²⁵ 10

bb. 32. szocialista szerződést kötött a csőszí és a csehszlovákiai patasi közös gazdaság

vid kz/11 cz

1971. január 20.

szocialista szerződést kötött a fejér megyei csősz és a csehszlovákiai patasi közös gazdaság. a két termelőszövetkezet között már egyéves baráti kapcsolat van. ezt erősítették meg a csőszí közös gazdaság záróközgyűlésén a szocialista szerződéssel.

a szerződés értelmében két közös gazdaság gépekkel, technológiai megoldásokkal, tapasztalatok átadásával segíti egymás munkáját. a kapcsolatnak már „kézzelfogható”, eredménye is van, a csőszí termelőszövetkezet betakarítógéppel, a patasi közös gazdaság pedig burgonyavetőgépsorral segítette ki partnerét.

a két közös gazdaság tagjai, vezetői a jövőben is rendszeresen találkoznak, kicserélik tapasztalataikat, s továbbra is segítik egymást a mezőgazdasági munka minden területén. /mti/

-. -

bb. 34. metszik a szőlőt mórton

vid kz/11 cz

1971. január 20.

megelevenedtek a móri szőlődombok: a tavaszi munkák hírnökeként a vidék legnagyobb szőlőtermelő gazdaságában, a móri állami gazdaságban, metszik a szőlőt. naponta 60-70 munkás szorgoskodik a hóval borított földeken. a szőlő „ébredéséig”, összesen 890 holdon végeznek ezzel a munkával. /mti/

-. -

bb. 36. a magyar szocialista munkáspárt

pá/zs/11 cz

1971. január 20.

központi bizottsága táviratban üdvözölte az olasz kommunista párt központi bizottságát a párt megalakulásának 50. évfordulója alkalmából. /mti/

-. -

- 29 -

13.50/11

14²⁵ 10

bb. 35. százmillió teljesítés - sajtótájékoztató a 31-es gyárépítők újabb nagy munkáiról

t sb/gk/e ie cz

1971. január 20.

az építők petőfi sándor utcai műszaki klubjában szerdán szabó antal, a 31-es állami építőipari vállalat igazgatója és közvetlen munkatársai sajtótájékoztatón számoltak be a harmadik ötéves tervben végzett munkájukról és az új tervidőszakban előirányzott nagy feladatokról. a vállalat dolgozói csaknem 50 nappal hamarabb teljesítették harmadik ötéves tervüket, s mintegy 100 millió forint értékű munkát végeztek el az előirányzaton felül. a vállalat dolgozóinak keze nyomán alakultak ki a tiszavidéki vegyi kombinát, a borsodi vegyi kombinát és az alföldi porcelángyár új üzemei és a budapesti házgyárak.

az új tervidőszak első évében, az idén, mintegy 10 százalékkal növelik termelésüket, pedig már a múlt évi termelésnövekedés vállalati szintje is mintegy háromszorosa volt az egész állami építőipari fejlődési ütemének. ebben az évben kell elvégezni a legfontosabb építési munkálatokat a beremendi cement- és mészműben és az orosházi üvegyárban, hogy az épületekben helyet adhassanak a nagy gyárberendezések szerelődőnek. megkezdtek már a beremendinél is jóval nagyobb hejőcsabai cement- és mészmű építési területének előkészítését, a felvonulási létesítmények építését. az idén fognak hozzá a negyedik budapesti házgyár munkálataihoz, s emellett gondoskodniuk kell arról, hogy befejeződjék a tvk polietiléngyárának és a bvk-ban a pvc 2. gyár-részlegének építése.

elektronikus számítógép segítségével mintegy 30 variációban készítették el a vállalati terveket, hogy a legoptimálisabban osszák el erőiket. a negyedik ötéves tervben is rendkívül nagy gondot fordítanak a termelékenység növelésére. ezért az idén több mint 40 millió, s a következő négy évben további mintegy 90 millió forint értékű gépet szereznek be. emellett tovább bővítik a nemrégiben létrehozott építési részlegeiket, amelyek a csuszózsálas magasépítményeket, a különleges mély alapokat s a könnyűszerkezetű hűtőházakat építik. a gépesítésnek és a korszerű technológiai módszerek alkalmazásával akarják elérni, hogy a termelés növekedésének mintegy 80 százalékát a termelékenység emelésével fedezzék. /mti/

- 30 -

14²⁵ 16

bb. 37. elhunyt somlai jennőné
mm/zs/11 cz

1971. január 20.

a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. hamvasztás előtti búcsúztatása január 25-én 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 11. kerületi bizottsága
magyar partizánszövetség

/mti/

bb. 39. fiatal szombathelyi fotóművészek kiállítása

vid fm/11 cz

1971. január 20.

szerdán három fiatal szombathelyi fotóművész munkáiból nyílt kiállítás a városi ifjúsági házban. dallos lászló, szabó endre és tóth imre az ifjúsági ház fotószakkörének tagjai 60 fekete-fehér és színes felvételüket mutatták be a közönségnek. /mti/

bb. 38. megsüllyedt a vasuti pálya ormosbánya és rudabánya között

vid kz/11 cz

1971. január 20.

a husz esztendeje épült ormosbánya és rudabánya közötti vasutvonal egy 20 méteres szakaszán a pálya a rendkívül csapadékos időjárás miatt megcsuszott. emiatt szerdától a személyforgalmat vonatpótló autóbusszokkal, a teherforgalmat pedig öt kilométeres csökkentett sebességgel bonyolítják le.

a máv miskolci igazgatóságának szakemberei megállapították hogy a napi tizenkét pár személy- és tehervonat nem venné tulajdonképpen igénybe a pályát, ennek ellenére a biztonságosabb az utasokat autóbusszal szállítani. a tervek szerint a veszélyeztetett szakaszon mintegy háromszáz méteres kerülővágányt építenek. a megcsuszott pályaszakaszt csak a nyári hónapokban állítják helyre. /mti/

- 31 -

13.55/11

14²⁵ 16

bb. 41. pécs a legdinamikusabban fejlődő magyar város - több mint 2 milliárd forintból gazdálkodik a tanács a 4. ötéves tervben

vid/e kz cz

1971. január 20.

kétmilliárd hatmillió forintból gazdálkodik pécs város tanácsa a 4. ötéves tervben. a felhasználásra készített tervet szerdai ülésén hagyta jóvá a városi tanács és egyben meghatározta az idej részletes fejlesztési teendőket is.

pécs a legdinamikusabban fejlődő magyar város. lakosainak száma az elmúlt száz év alatt ötszörösére nőtt. a legnagyobb ütemű fejlődést mutatta rövidebb távon, s erre lehet számítani a jövőben is. az alapvető fejlesztési célkitűzések a következők között: a lakosság szükségleteinek arányosabb, az igényekhez és adottságokhoz jobban igazodó kielégítése. ennek érdekében szorosabb együttműködést kívánnak teremteni a nem tanácsai szervekkel. javítják a város ipari és foglalkoztatási szerkezetét, fontos feladat a megfelelő összhang kialakítása a városépítésben, például az új területek beépítése és a rekonstrukció között. gyorsítani kell a lakásberuházáshoz kapcsolódó létesítmények - óvoda, bölcsőde, kereskedelmi szolgáltató hálózat - építését. rendkívül fontos pécs infrastruktúrájának fejlesztése. a gyakorlatban ezek több mint hétezer új állami, vállalati és magánérs lakás építését illetve ehhez a feltétel biztosítását jelentik. tervezik 60 kilométer vízvezeték, 18 kilométer csatornahálózat fektetését. a bölcsődei helyek számát 380-nal az óvodait több mint félezerrel kívánják növelni. régi hiányt pótol majd a 400 ágyas diákotthon. új áruházak nyílnak, három ezer adagos étterem épül. kedvezőbb feltételeket biztosít a tanács új iparüzemek telepítéséhez. az erre kijelölt területeken ut, közmühálózat építésére 60 millió forintot áldoznak. a tanács fejlesztési alapjából 31 millió forinttal járul hozzá a fedett sportcsarnok építéséhez, s tekintélyes összegekkel támogatja a kenyérgyár, az ifjúsági ház, az mhsz székház, a kulturkombinát, a 200 férőhelyes szálloda, a nevelőotthon építését és a nyomda rekonstrukcióját.

a tanácsülés, az építésügyi és városfejlesztési miniszter együttes határozatával egyezően, jóváhagyta pécs általános rendezési tervét, amely évtizedekre irányt mutat a mecsek aljai város fejlesztéséhez. /mt1/

...

14.10/e

- 32 -

14²⁵ /16

bb. 40. magyar-ndk barátsági napok vas megyében

vid fm/1l cz

1971. január 20.

a hazafias népfrent vas megyei bizottsága rendezésében magyark barátsági napok kezdődtek szerdán szombathelyen. ebből az alkalomból vas megyébe látogatott heribert reisenweber, az ndk budapesti kulturális központjának igazgatója, aki szerdán szombathelyen előadást tartott „az ndk és az európai biztonság,, címmel./mt1/

..

bb. 42. apró antal látogatása szegeden

vid fm/1l cz

1971. január 20.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese kétnapos látogatást tett szegeden. látogatása első napján kedden megbeszélést folytatott a csongrád megyei párt-végrehajtóbizottság éljával, a helyi párt- és állami vezetőkkel.

szerdán délelőtt szegeden, a csongrád megyei tanács épületében aktiválást tartottak. győri imre az mszmp csongrád megyei bizottságának első titkára mondott megnyitót, majd apró antal tartott tájékoztatót az időszerű nemzetközi kérdésekről a világ gazdasági folyamatokról, hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatairól, valamint a negyedik ötéves tervvel kapcsolatos csongrád megyei feladatokról./mt1/

..

bb. 43. „bolgár nap,, miskolcon

vid 1l cz

1971. január 20.

szerdán két bolgár vonatkozásu esemény zajlott le miskolcon.

a mtesz technika házában lengyel károly, a budapesti bolgár kulturális központ titkára „új szakasz a bolgár mezőgazdaság fejlődésében,, címmel tartott előadást. a miskolci nemzeti színház emeleti társalgójában pedig megnyílt vera maceva-gancseva bolgár dizsíttervező kiállítása, amely az ösközösségtől napjainkig ismerteti a különböző korok, társadalmi osztályok ruházatát, frizura- és kellékdívatját, s a bolgár nép viselet jellegzetességeit./mt1/

..

14.25/1l

- 33 -

14²⁰ /16

bb. 44. ankét a számítógép-hibridekről

k sb/gk/e ie cz

1971. január 20.

a számítógépek egy különleges típusának, az analóg hibrideknek felhasználási lehetőségeiről tanácskoztak szerdán a technika házában, a mérés-technikai és automatizálási tudományos egyesület ankétján.

hibrideknek nevezik szakkörökben azokat a számítógépeket, amelyek egyesítik a számítógépek két fő típusa, a digitális és az analóg számítógép tulajdonságait. a digitális berendezések ugyanis a feladatokat számolással oldják meg, az analóg számítógépek viszont a matematikai feladatokat valamilyen - azonos szabályoknak engedelmessé - fizikai folyamattal helyettesítik és ennek a folyamatnak a megfigyelése alapján válaszolnak a matematikai kérdésre.

a kétféle módszert egyaránt hasznosító hibrid számítógép-program megvalósítása során szükség lesz e géppark szélesítésére is. a tanácskozás a hazai szakemberek figyelmét azokra a területekre irányítja, ahol célszerűnek látszik az analóg hibrid számítógépek alkalmazása. /mti/

bb 45. megbüntetik a minőségvédelmi rendelkezések megszegőit - a belkereskedelmi kollégium állásfoglalása a minőségvédelemről

1 kf/kf/um ie cz

1971. január 20.

a minőségvédelem helyzetéről, problémáiról tárgyalt - több országos szerv vizsgálatai alapján - a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma. leszögezte egyebek között, hogy a minőségvédelem jelenlegi rendszere megfelelő. az előírt minőségre elsősorban közgazdasági szabályozók, illetve azok hatásaként az árukinálat növekedése, s a vállalatok versenye ösztönöz, bár szűkebb körben fennmaradt az állam központi minőségszabályozó szerepe is. a fogyasztók érdekeinek következetesebb érvényesítésére a belkereskedelmi miniszter az elmúlt időszakban egész sor rendelkezést, jogszabályt adott ki. ezek azonban még „nem futottak át”, az apparátuson. a rendelkezések ellenére ugyanis a termékek jelentős része még nem a vásárlók által elvárt, nem az előírt, illetve a kereskedelem és az ipar megállapodásai-ban kikötött minőségben kerül forgalomba. egyes termékcsoportok, cikkek minőségének időszakos romlását is tapasztalták az ellenőrző szervek. a hiba a rendelkezések végrehajtásában, a minőségvédelmi rendszer hiányos alkalmazásában van. a vállalatok nem élnek megfelelően a számukra nyújtott lehetőségekkel, jogokkal. az ellenőrző szervek például még indokolt esetekben sem kezdeményeztek szigorú hatósági felelősségrevonást.

/folyt.köv./

- 34 -

15.10/um

NA 1515

bb 45./ megbüntetik afolyt./um

a kollégium irányelveiben felhívta a vállalatok figyelmét, hogy az áru beszerzésénél - a megrendeléskor, a szerződés-kötéskor - a mennyiségen és a választékon kívül rögzítsék a minőségi követelményeket is. állapodjanak meg a minőség-tanúsítás módjaiban, kellékeiben. az árubeszerzésnél - a lehetőségekhez képest - az azonos feltételek mellett jobb minőségű terméket kínáló, szállító vállalatokat részesítsék előnyben. a kereskedelmi vállalatok - haladéktalanul dolgozzák ki boltjaik számára a szakszerű árurendelésre, a minőségi átvételre vonatkozó rendelkezéseket, illetve szervezeti formákat. a dolgozók képzésénél, továbbképzésénél külön gondot kell fordítani a minőségvédelem kérdéseinek, rendelkezéseinek oktatására, hogy a vásárlók is megfelelő tájékoztatást kaphassanak a termékekről.

a kollégium megállapította, hogy az elmúlt időszakban örvendően javult a minőségi kifogások intézése, de hangsúlyozta, a kereskedelem felelősségét; azt hogy a vásárlói panaszok elsősorban a kereskedelmi vállalatokra, a boltokra tartoznak. a vállalatok, illetve a dolgozók kötelessége a vásárlói kifogások gyors, a vevő kívánságának, illetve a jogszabály rendelkezéseinek megfelelő elintézése. a vállalatok gondoskodjanak arról, hogy a hibás termékeket a vevők kérésére gyorsan kicseréljék, vagy szakszerűen kijavítsák.

a kollégium döntésének megfelelően korszerűsítik, továbbfejlesztik a minőségi átvétel szakmai módszereit. határoztak arról is, hogy a jövőben az ellenőrző, a hatósági szervek fokozottabban figyelik a vállalatok minőségvédelmi tevékenységét, s a vállalatok, a vezetők munkájának értékelésekor külön vizsgálják a minőség javítására, illetve az előírt minőség érvényesítésére hozott intézkedéseket. a minőségvédelmi rendelkezések megszegőit, kijátszóit gazdasági bírsággal büntetik, szabálysértési, vagy büntető eljárást indítanak ellenük. /mti/

bb 46. tovább bővíti a magyar szerszámgépek export-placa - az idén már nyereséges lesz a magyar-mexikói szerszámgépipari vállalat

t sl/mm/um ie cz

1971. január 20.

kuti Lajos, a szerszámgépipari művek vezérigazgatója szerdán a vállalat munkáját, idei terveit ismertette az újságírókkal. /folyt.köv.

- 35 -

15.20/um

NA 1515

bb 46./tovább bővül ...folyt./um

elmondta, hogy termelésük egy év alatt 25 millió forinttal nőtt, s export-piacuk tovább bővült. a tavalyi nagymérvű - 30 százalékos - emelkedés után az idén várhatóan további 15 százalékkal növekszik a vállalat nyugati exportja. különösen a délamerikai cégek érdeklődnek a magyar gépek iránt. egyre gazdaságosabban működik az 1969-ben létrehozott magyar-mexikói szerszámgépipari vállalat, amelyben a szerszámgépipari művek, a csepeli szerszámgépgyár, a technoimpex és a mexikói cortec s.a. cég vesz részt. a magyarországon készülő szerszámgépeket a közös vállalat hozza forgalomba mexikóban, ott a gépeket üzembehelyezik és magyar szerelők közreműködésével e vállalat gondoskodik a gépek karbantartásáról. a közös vállalat tavaly még csupán ugynevezett null-szaladt ért el, vagyis az üzlet nem volt veszteséges, de egyelőre nyereséget sem hozott. 1971-re már nyereséget terveznek.

a szerszámgépipari művek a világpiaci igényeknek megfelelően tovább javítja termékeinek összetételét, s így az export további fokozódására van kilátás. igen jelentős tárgyalásokat kezdtek szovjet vállalatokkal, amelyek évente növekvő mennyiségben szerszámélező gépeket kívánnak vásárolni magyarországtól. e gépek gyártását az idén kezdik meg.

a szim a technoimpex-szel ötéves szerződést kötött, amelyben új alapokra helyezték kapcsolataikat. ez mindkét vállalatot az export-munka javítására, gazdaságosabb új termékek kibocsátására, illetve azok forgalmának növelésére ösztönzi./mti/

--

bb 47. naposcsibe export

vid/kz/um cz

1971. január 20.

a gödöllői agrártudományi egyetem tangazdaságának tolnai keltetőüzeméből szerdán utbaindították az első ideai naposcsibe-szállítmányt külföldre. a 27.000 darabos szállítmány egyrészt különleges, fűtött termoszgépkocsiban csehszlovákiába irányították másik része pedig csütörtökön hajnalban a ferihegyi repülőtérről az ndk-ba repül. a tolnai üzemben tavaly egymillió-háromszázévezernél több magyar hibrid-csibét keltettek, ezek 80 százalékát a két baráti országba exportálták, s hasonló mennyiségű csibét szállítanak az idén is külföldre./mti/

--

15.25/um

- 36 -

NA 15

bb 48. karambol vigyázatlanság miatt

vid/fm-ju -cz

1971. január 20.

szerdán somoskőujfalu felől salgótarján felé haladt szemán károly salgótarjáni lakos, a nógrád megyei süttőipari vállalat robur kenyérszállító gépkocsijával. egy- az uttest jobb oldalán álló - zil -tehergépkocsi kikerülése közben - figyelmetlensége miatt - későn vette észre a vele szemben jövő autóbust. szemán fékezett, de járműve a csuszós uton beleütközött az álló zil-be. a kenyérszállító gépkocsi utasa, szász endréné 40 éves salgótarjáni lakos nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett, s a salgótarjáni madzar józsef kórházba szállították. a robur-tehergépkocsiban mintegy 10 000 forintos kár keletkezett.

a rendőrség a baleset ügyében vizsgálatot indított./mti/

--

bb 49. vita az ifjusági törvény tervezetéről

t pr/gk-ju -cz

1971. január 20.

szerdán a kisz központi bizottságának székházában az ifjusági törvénytervezet megvitatásával folytatta munkáját a mezőgazdasági ifjusági tanács. az ifjuság életét majdan szabályzó paragrafusokról dr. lászló jeno, az igazságügyminisztérium osztályvezetőhelyettese és dr. süttő lászló, a mém tájékoztatási főosztályának csoportvezetője számolt be a mezőgazdaságban dolgozó fiatalok képviselőinek. elmondották: a törvény jellegét alapvetően az határozza meg, hogy az ifjuság a társadalom része, céljai és érdekei azonosak a szocializmust építő társadalom céljaival és érdekeivel. ezért a törvény a társadalompolitikai célokkal összhangban kívánja biztosítani az ifjuság érdekvédelmét, összehangolja az ifjuságpolitika alapelveit, a fiatalok legáltalánosabb kötelességeit és jogait, valamint az állami, gazdasági és társadalmi szervezeteknek az ifjussággal kapcsolatos teendőit.

a tájékoztatót követő vitában a mezőgazdasági ifjusági tanács tagjai számos észrevételt fűztek a törvénytervezethez. többen fölvetették például, hogy a paragrafusok között olyannak is helyet kell biztosítani, amely a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulását segíti, s nagyobb figyelmet kell fordítani a szövetkezeti ifjuság jogainak védelmére.

/ folyt. köv./

15.45/ju

-37-

NA 16

bb 49. / vita az ... 1. folyt./-ju

arra is felhívták a figyelmet, hogy a törvény szerint az oktatási intézmények kiszervezetének joguk van kifogást emelni az ifjúság érdekeit sértő intézkedésekkel szemben - ezt a jogot az ifjúság más rétegeinek is biztosítani kell. többen kérték a jogorvoslás, a felelősségrevonás lehetőségeinek pontosítását is.

a mezőgazdasági ifjúsági tanács ülésével lezárult az a vita-sorozat, amelyben a kisz kb különböző rétegtanácsai tették már-legre az ifjúsági törvény tervezetét. észrevételeiket, indítványukat összegezik, s az illetékeseknek továbbítják. /mti/

--

bb 51. több méter vastag jégben dolgoznak a dunai jégrombolók

i sb/tr-ju -cz

155971. január 20.

a duna alsó szakaszán szerdán négy jégtörő hajó rohamozta a baja és mohács között megállt mintegy 5 kilométer hosszú jégpáncélt. többméter vastag jeget kell feltörni, így csak nagyon lassan haladnak előre. munkájukat nehezíti, hogy a zajlás is újabb ,, utánpótlást,, szállít a jégmezőnek. a víz pedig a jégburkolat alá sodorja a jégtáblákat, vastagítja a jégpáncélt. két hajó megkezdte a síó torkolatnál kialakult mintegy 5 kilométeres jégpáncél megbontását is. remélhető, hogy a duna vize is résztvesz a jég felszámolásában, mert általában 0 fok fölé emelkedett a víz hőmérséklete. igaz, hogy még a legmagasabb víz hőmérséklet sem haladja meg a 0.3 fokot, de legalább annyiban segít ez a meleg, hogy kissé olvasztja, puhítja a jégpáncélt, a folyó más szakaszain pedig nem ,, növeszt,, újabb jeget. a számítások szerint e hét végéreszétitördelik a bajai és a síó torkolati jégmezőt. ezzel átmenetileg megtisztítják a dunát, de a tél még nem ért véget, a sokévi átlag szerint ugyanis budapest és mohács térségében csak február közepén tisztul meg teljesen a víz a jégtől - számítani lehet további jegesedésre is. /mti/

--

15.55/ju

-38-

MF 16²⁵

bb 50. csaknem 14 ezer új óvodai hely létesül a negyedik ötéves tervben - zsúfoltak a gyermekintézmények, kevés az óvónő, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t pr/gk/um cz

1971. január 20.

az idei tanév elején - helyhiány miatt - 6630 szülő jogos igényét kellett visszautasítani, amikor gyermekének óvodai helyet kért - állapította meg szerdai ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága, napirendre tűzve a budapesti óvodák helyzetének elemzését. a téma időszerűségét indokoló statisztikai adatok: az óvodáskorúak száma meghaladja az 53 000-et, gondozásban mégis alig többen mint 41 000-en részesülnek. öt esztendő alatt a gyermekintézmények száma csupán nyolccal gyarapodott - egy-egy óvodában az optimálisnál átlag 20 százalékkal több gyermeket helyeznek el.

budapesten az anyák 84 százaléka dolgozik, s az otthonmaradók száma esztendőről esztendőre csökken. általános tendencia, hogy egyre többen veszik igénybe az anyasági segélyt, lejárta után az anyák joggal elvárják, hogy gyermekeiket óvodába adhassák. /ez sok esetben munkába állásuk feltétele is./ tény, hogy a demográfiai helyzet kedvező alakulása folytán az óvodásukorú népesség megnőtt s az igények növekedésével nem tartott lépést az óvodák számának szaporodása. a legzsúfoltabbak az óvodák a xvii., a xiv., a xii. és a xxi. kerületben, ugyanakkor jóval a fővárosi átlag alatt van a iii. kerületi, az v. kerületi, az i. és a ii. kerületi gyermekintézmények kihasználtsága.

nagy gondot okoz az illetékeseknek, hogy az új lakótelepek óvodáit általában a lakók beköltözése után építik fel, s hogy az ezer lakásra számított 75 óvodai hely kevésnek bizonyul. sok kívánnivalót hagynak maguk után az ujonnan épített intézmények is, mind egészségügyi, mind pedagógiai szempontból. a negyedik ötéves terv során a fővárosban 13 780 új óvodai hely létesül, ebből 7000-nél többet a kerületi tanácsoknak üzemeltetni, intézményi támogatással kell felépíteniük. a tervezett fejlesztés kevésnek tűnik, mert csupán ahhoz, hogy a mai szintet tartani tudják, 15 000-rel több új helyre lenne szükség.

a végrehajtó bizottság megvizsgálta az óvodák működtetésének személyi feltételeit is, s megállapította: kevés az óvónő, utánpótlásukról minél előbb gondoskodni kell. a következő öt esztendőben a mainál 1158-cal több óvónőre lesz szükség. sorra ferve a sürgető feladatokat, rámutattak: a régi óvodák bővítésekor az intézményeket korszerűsíteni is kell, szorgalmazni kell a járulékos beruházásként épülő óvodák mielőbbi átadását és ügyelni kell arra, hogy az új óvodaépületek ne legyenek kétszintesnél magasabbak. gondoskodni kell továbbá az óvónői helyek betöltéséről, az ezt az élethivatást választók megbecsüléséről. /mti/

--
- 39 -

16.02/um

MF 16³⁰

hb 52. a vasas szakszervezet központi vezetőségének ülése
1971. január 20.
t sl/fk/um cz

szerdán ülést tartott a vasas szakszervezet központi vezetősége, amely első napirendi pontként méhes Lajosnak, a szakszervezet főtitkárának beszámolója alapján megvitatta a vasipar múlt évi eredményeit és idej feladatait.

a központi vezetőség megállapította, hogy mind a kohó-és gépiparban, mind a villamosenergia-iparban lényegesen javult a termelékenység. szállítási kötelezettségeiknek a vállalatok egyre inkább eleget tesznek. szűkült a gépipari hiánycikkek listája, bár például mosógépből, centrifugából, kerékpárból, olcsó rádiókészülékekből, villamos kávéfőzőkből és mezőgazdasági gépalkatrészekből a keresletet még mindig csak részben tudják kielégíteni. az árak lényegében stabilak. a kohászati termékek árszintje egy év alatt 0,2, a gépiparé 0,4 százalékkal nőtt, míg a villamosenergia-ipar árai változatlanok. mindenekelőtt a termelékenység javulásának köszönhető tehát, hogy az egy főre jutó személyi jövedelem a kohásban 4, a gépiparban 5, a magyar villamosműveknél pedig körülbelül 3 százalékkal nőtt. sokféle feszültséget kell azonban még feloldani a vasipari vállalatoknál. némelyik, a népgazdaság számára fontos üzem rossz felszereltsége miatt hátrányban van más vállalatokkal szemben, nyereségük az átlagnál kisebb, dolgozóiknak egy része más munkahelyet keres. elsősorban mégsem szabad kizárólag az állam segítségére várniuk, a legrosszabb körülmények között dolgozó vállalatoknál is még sok a kiaknázatlan tartalék, nagyok a lehetőségek a munka hatékonyságának javítására. törzsgárdájuk erősítéséért is az eddiginél többet kell tenniük a vállalatoknak. a munkások megtartásának leghatékonyabb módszere a munkakörülmények javítása. ma még egész sor vállalatnál sok tuémunkát követelnek a dolgozóktól. a tulorák száma egy év alatt 30 százalékkal emelkedett a kgm-vállalatoknál. a szakszervezet központi vezetőségének álláspontja szerint 1971-ben meg kell állítani a tulorák növekedését, el kell érni, hogy az idén ne lépjenek túl a tulorák tavalyi szintjét, sőt törekedjenek annak mérséklésére. az egészségre ártalmas munkaterületeken pedig erőteljesen csökkentésük a tulorákat.

mind a beszámoló, mind a vitában felszólalók hangsúlyozták az új kollektív szerződések jó előkészítésének, alapos megvitatásának jelentőségét, kiemelve, hogy e munkába a dolgozók legszélesebb rétegeit kell bevonni.
/folyt.köv./

16.10/um

NA 1640

- 40 -

bb 52. / a vasas szakszervezet..../folyt./um

második napirendi pontként a kohó-és gépipar munkavédelmi helyzetével foglalkoztak.

a központi vezetőség örömdetesnek tartja, hogy a 100 ezer főre jutó baleset a harmadik ötéves tervidőszakban 21,3 százalékkal kevesebb volt, mint az előző öt évben, a halálos balesetek száma pedig 36,7 százalékkal csökkent. különösen a tervidőszak második felében, a gazdaság-irányítási reform bevezetése óta tapasztaltak jelentősebb előrehaladást. a kgm 12 legnagyobb vállalatánál 1968-ban 13,1, 1969-ben 20, 1970-ben pedig további 4-5 százalékkal emelték a munkavédelmi és szociális célokra fordított összegeket. még ma is azonban sok az olyan vállalat, ahol elavult épületekben, korszerűtlen munkahelyeken dolgoztatják a munkásokat. különösen azokban az üzemekben kedvezőtlen a helyzet, amelyeknek ki kell költözniük a fővárosból, s ezért korszerűsítésükről nem gondoskodnak. a központi vezetőség felhívta a szakszervezeti szerveket, hogy még hatékonyabban szorgalmazzák, segítsék a munkakörülmények javítását. a kohó-és gépipari minisztert arra kéri a szakszervezet, hogy határozza meg a kgm apparátusának a munkavédelem fejlesztésével kapcsolatos feladatait, s vizsgálja meg, hogy milyen módon lehetne elősegíteni a harmadik kategóriába sorolt üzemek mielőbbi kitelepítését. a központi vezetőség azt is javasolja, hogy a kgm-miniszteri értekezlete évenként értékelje a tárcához tartozó vállalatok munkavédelmi tevékenységét, a balesetek alakulását és szükség szerint intézkedjék.

további napirendi pontként méhes Lajos főtitkár javaslatára a központi vezetőség koltai endrét, a csepel vas-és fémművek trösztii szakszervezeti tanácsának titkárát, a vasas szakszervezet elnökségének tagját, a vasas szakszervezet titkárává választotta./mti/

--

bb 53. az ifjúsági törvénytervezet vitája nógrádban

vid/fm/um cz

1971. január 20.

a klsz nógrád megyei bizottsága szerdán kibővített ülésén tárgyalta az ifjúsági törvénytervezetről. az ifjúsági szervezetekben lefolytatott előzetes viták tapasztalatait skoda ferenc, a megyei bizottság első titkára ismertette. a tanácskozáson részt vettek a megyében működő pedagógusok, államigazgatási, jogügyi, bírósági szakemberek is.
/folyt.köv./

- 41 -

x35
16.35/um

NA 1645

bb 53. /az ifjúságifolyt./um

a felszólalók javasolták, hogy a törvény - végleges megfogalmazásában - egyértelműen szóljon a szakmunkástanulók továbbképzésének előírásairól, a tömegsport fejlesztésének kérdéseiről, és a termelést segítő ifjúsági mozgalmak támogatásáról. Szorgalmazták továbbá a jelenleg érvényben lévő és az ifjúságot érintő rendeletek felülvizsgálatát még az ifjúsági törvény elfogadása és érvénybe lépése előtt, s az ifjúsági törvényt, valamint más - az ifjúságot érintő - rendeleteket tartalmazó könyv megjelentetését./mt1/

bb754. a tagság tájékoztatása a szövetkezeti demokrácia érvényesülésének alapfeltétele - ülést tartott a hazafias népfront borsod megyei elnöksége

vid/fm/um la

1971. január 20.

a hazafias népfront borsod megyei bizottsága szerdán miskolcon elnökségi ülést tartott, amelynek napirendjén a termelőszövetkezeti demokrácia fejlesztése szerepelt. az elnökségi ülésen megjelent és felszólalt bencsik István, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára is.

az elhangzott beszámoló szerint megnőtt a termelőszövetkezeti tagság érdeklődése az üzemek belső gazdálkodása iránt. számos esetben tapasztalták azonban, hogy a tagok nem rendelkeznek azokkal az ismeretekkel, amelyek alapot adnának a véleményformálásra. a szélesebb körű demokrácia kibontakoztatását neheztli, hogy több helyen az elnökök vonakodnak a hatáskörök decentralizálásától.

kedvező jelenség, hogy a falu és a szövetkezetek gondja egyre inkább közös gondná válik. ez mutatkozik meg abban is, hogy a tsz-ek anyagi támogatást szavaznak meg új szociális és kulturális létesítmények létrehozására, fenntartására.

a beszámolót széleskörű vita követte. a felszólalók hangsúlyozták, hogy a tagság tájékoztatása a szövetkezeti demokrácia érvényesülésének alapfeltétele. szükséges - állapították meg -, hogy a tsz-ek és akülső szervek között egyenrangú partneri kapcsolatot alakuljon ki./mt1/

--

- 42 -

17.00/um

NA 1810

bb 55. új kórház, egészségügyi gyermekotthon épül békésben - a megyei tanács ülése

vid/fm/um la

1971. január 20.

szerdán békéscsabán ülésezett a békés megyei tanács. az ülésen elfogadták a III. ötéves terv eredményeiről és a IV. ötéves terv célkitűzéseiről készült beszámolót, valamint a megyei tanács 1971-75. évi költségvetési-pénzügyi tervét.

a megyei költségvetési keretből az új ötéves tervben a szociális és egészségügyi ágazat csaknem másfél milliárd forintot kap, kulturális célokra pedig több mint 1,7 milliárd forintot szavaztak meg. békéscsabán a kórházfejlesztés első lépcsőjeként felépül a 390 ágyas új pavilon, és 250 személyes egészségügyi gyermekotthont adnak át rendeltetésének. új székházat kap békéscsabán a köjál, s a megyében új felnőtt-és gyermek-körzeti orvosi rendelők nyílnak. szeghalmon, mezőkovácsházán és szarvason tíz-tíz munkahelyes szakorvosi rendelőkét létesítenek. az öregek számára 19 napközi otthont építenek a következő években békésben. a szakközépiskolai hálózat bővítésére 82 millió forintot szánnak, ebből többek között 14 új tanterem és ugyanannyi tanműhely épül.

különböző anyagi forrásokból 13600 lakás épül a megyében. tanácsi utak, hidak felújítására, karbantartására csaknem negyedmilliárd forintot költenek, s jelentősen bővítik az ivó-és a szennyvízhálózatot is./mt1/

--

bb 56. előtérbe került a családvédelmi munka békésben - ülést tartott a vöröskereszt megyei vezetősége

vid/fm/um la

1971. január 20.

az elmúlt évben végzett munkát értékelte s idei munkatervét vitatta meg szerdán békéscsabán a vöröskereszt békés megyei vezetősége. a jelentés kiemelte, hogy 1970-ben rendkívüli - első sorban az árvízvédelemmel kapcsolatos feladatok állították csatasorba az aktivisták ezreit békés megyében. a nehéz helyzetben végzett lelkiismeretes, odaadó munka mellett a járási-városi szervezetek s alapszervezetek eredményesen vették ki részüket a vöröskereszt sokrétű, az éves munkatervben kidolgozott feladatainak végrehajtásából is. konferenciákat, egészségügyi akadémiákat, előadássorozatokat tartottak, üzem-egészségügyi napokat, vetélkedőket szerveztek s mintegy négyszáz, különböző témájú tanfolyamukon több mint nyolcezer hallgatót oktattak.
/folyt.köv./

- 43 -

NA 1815

bb 56. / előtérbe került afolyt./um

kiemelkedő eredményeket ért el a társadalmi bizottság az alkoholizmus elleni küzdelemben békésben. az aktivisták felvilágosító munkája nyomán többszázán vállalták önként az elvonókurát. szervezetté vált az utógondozás, békéscsabán és gyulán létrehozták a gyógyult alkoholisták klubját.

mindjobban előtérbe kerül a vöröskeresztes munkában - állapították meg az ülés résztvevői - a családvédelmet szolgáló megelőző, nevelő és gondozási tevékenység. a megyében több mint háromszáz családot és kétszáz egyedülálló öreget gondoznak, továbbá számos szociális otthont, napközi- és gyermekotthont, valamint állami gondozott gyermeket és fiatalat patronálnak a vöröskeresztes szervezetek aktivistái./mti/

--

bb 57. tíz-tíz hónapi szabadságvesztés markecolásért

vid/fm/um la

1971. január 20.

társtettesként lopással elkövetett, tulajdon elleni büntetést tíz-tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte a székesfehérvári megyei bíróság góman lászlóné és kolompár györgy dunaujvárosi lakosokat, akik 1970. június 12-én - kihasználva c.e. perkátal lakos ittasságát - ellopták annak irattárcáját és 310 forintját.

az ítélet jogerős. /mti/

--

bb 58. khartoumi egyetemi dékán budapesten

tr/um zs la

1971. január 20.

a magyar-szudáni kulturális munkaterv alapján budapestre érkezett dr. sherif el-dissiuni professzor, a khartoumi egyetem közgazdaságtudományi karának dékánja. néhány napi magyarországi látogatása idején tanulmányozza a magyar közgazdasági életet és oktatást, s eszmecserét folytat többneves közgazdással./mti/

--

- 44 -

17.35/um

NA 182

bb 59. közlekedési balesetek

-ju la

1971. január 20.

a viii. kerület kulich gyula téri autóbuszmegállóban kovács lászló, 36 éves budapesti lakos figyelmetlenül ment át az uttes-ten és elütötte egy teherautó. a szerencsétlen ember sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt.

a x. kerületben, a bihari ut és a fertő utca kereszteződésében gerlei dénes, 24 éves gépkocsiveető személygépkocsiját gyorsan vzepte s egy álló vontatónak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi két utasa: kobzák istván 49 éves segésmunkás és lengyel tajosné, 34 éves műszerész súlyosan megsérült. a személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult. /mti/

--

bb 60. a szocialista országok kereskedelmi tanácsosai a metrimpex fogadásán

t sz/tr-ju ie la

1971. január 20.

alapításának 15. évfordulója alkalmából a metrimpex külkereskedelmi vállalat szerdán a margitszigeti nagyszállóban fogadást adott legfőbb kereskedelmi partnerei a szocialista országok kereskedelmi tanácsosai számára. a vendégeket herknertől vezérigazgató üdvözölte.

x x x

nyolcvan hazai műszergyártó vállalat termékeit exportálja a metrimpex a világ mintegy 80 országába. a vállalat tavaly első ízben érte el az egymilliárd devizaforint forgalmat; ennek 60 százaléka import, 40 százaléka export. a vállalat az új ötéves terv időszakára részben a hazai szállító partnervállalatokkal, részben a külföldi exportörökkel és importörökkel hosszulejratu szerződésekben rögzíti kapcsolatainak továbbfejlesztését. az államközi hosszulejratu megállapodások alapján például nagy sorozatban gyártott, komplett laboratóriumokat szállít a szovjetunióba. az ndk-val 100 millió rubel, a lengyel partnervállalattal pedig 35 millió rubel értékű export-import lebonyolítására írt alá keretszerződést. hosszulejratu magánjogi szerződést készít elő csehszlovák külkereskedelmi vállalattal is.; a metrimpex szervezésében 10 millió dollár értékű oktatási felszerelést szállítanak a magyar vállalatok a brazil főiskolák és egyetemek számára, s tárgyalnak újabb exportról brazil és perui intézményekkel is. /mti/

--

17.40/ju

-45-

NA 182

bb 61. vietnami szolidaritási nagygyűlés solton

vid/fm/um la

1971. január 20.

az egyesült államok vietnami háborúja, a nixon-i politika elleni tiltakozás jegyében szerdán vietnami barátsági és szolidaritási napot rendeztek solt községben. ebből az alkalomból soltra látogatott nguyen hung khang, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, valamint nguyen van ~~Phuc~~ a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. ott volt harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, az országos béketanács alelnöke, gyóni lajos, a bács-kiskun megyei pártbizottság titkára, farkas józsef bács-kiskun megyei népfront-titkár, az obt elnökségének tagja. a vietnami vendégeket berta somogyi lászló, a járási pártbizottság titkára köszöntötte, majd a helyi vezetők tájékoztatták őket a vidék lakosainak életéről, békemozgalmi tevékenységéről. este vietnami szolidaritási nagygyűlést tartottak a solti művelődési házban, ahol harmati sándor mondott beszédet. felszólalt nguyen hung khang, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára is. a nagygyűlés résztvevői az országos béketanácshoz küldött táviratukban követelték a vietnami háború azonnali beszüntetését./mti/

--

bb 62. „egy darab élet,, - ősbemutató miskolcon

vid/fm/um la

1971. január 20.

három év készítette első munkásszociológiai filmjét györgy istván balázs béla-díjas filmrendező „egy darab élet,, címmel. a filmben a diósgyőri lenin kohászati művek, valamint a diósgyőri gépgyár munkásai mondták el véleményüket az üzemi demokráciáról., a munkahelyi közérzetről, a munkások és a vezetők kapcsolatáról. a film két éve került közönség elé, s a diósgyőri dolgozók körében is nagy sikert aratott.

tavaly a két diósgyőri nagyüzem munkásaival, valamint a kilián gimnázium tanulóival „egy darab élet,, címmel készítette el györgy istván a film folytatását. a százhusz perces filmben a munkások és a nagyjórészt munkásszülők középiskolás gyermekei - a film szereplői - a munkások megbecsüléséről, a nemzedéki problémákról, az anyagi és erkölcsi ösztönzők hatásáról szólnak.

a filmet szerdán miskolcon, a római sándor megyei művelődési központban mutatták be első ízben a közönségnek. a bemutatón résztvettek a film alkotói, valamint szereplői is./mti/

--

- 46 -

18.15/um

NA-184E

bb 63. partizán-émlékinnepe somoskőujfaluban

vid/fm/mné/um la

1971. január 20.

szerdán somoskőujfaluban partizán-émlékinnepeket rendeztek, amelyen megemlékeztek az 1944. decemberében hősi halált halt partizán, valasek józsef születésének 70. évfordulójáról. az emlékinnepegen résztvett a hős partizán özvegye is.

a somoskőujfalui pártbizottság elhatározta, hogy felszabadulásunk ünnepén a faluban - ahol valasek józsef 1928-ban bekapcsolódott a Kmp illegális sejtjének munkájába - utcát neveztek el a mártír kommunistáról, s az utcát emléktáblával jelölik meg./mti/

--

bb 64. elindult ausztráliába a magyar áruval megrakott századik konténer

i sz/pá/um ie la

1971. január 20.

az utóbbi időben a masped is bekapcsolódott a tengerentúltra, ezen belül ausztráliába irányuló konténer forgalomba, és már uton van ausztráliába a magyar áruval megrakott századik konténer is. az új olcsóbb, gyorsabb szállítási módszerre az ausztráliai forgalomban 1969 tavaszán tértek rá. az első évben még mindössze 14 konténer vitt magyar árut erre a távoli földrészre, tavaly pedig már 70 konténer indult magyar rakománnyal a budapest-hamburg-sydney-illetve melbournei útvonalon. a konténerekben a hungarofruit export cikkei közül gyümölcs és főzelék konzerveket küldenek./mti/

--

bb 65. közös anyagi érdekeltség az exportban - a hungarotex és a május 1. ruhagyár öt éves szerződése

i sz/pá/um ie la

1971. január 20.

termékeinek értékesítésére öt éves szerződést kötött a május 1. ruhagyár a hungarotex textilkülkereskedelmi vállalattal. ily módon hosszabb időszakra rögzítik az együttműködés feltételeit és a közös érdekeltség módjait. a május 1. ruhagyár az új szerződés szerint a jövőben nem ír elő minimális értékesítési árakat a hungarotexnek, és így nem adódhatnak érdekelletétek, mivel nem az árkülönbözetten, hanem export-mérlegben kimutatott hasznon osztoznak. ily módon mind a külkereskedelmi, mind az iparvállalatnak közös érdeke a minél kisebb önköltség és a magasabb értékesítési ár elérése./folyt.köv./

- 47 -

18./22/um

NA-185E

bb 65. /közös anyagi érdekelttség....folyt./um

a május 1. ruhagyár egyébként a hungarotex konfekció-áru exportjának csaknem 20 százalékát adja; a tőkés országokba irányuló exportban pedig részesedése megközelíti a 30 százalékot. a vállalat készítményeinek minősége eléri a világszínvonalat. ennek köszönhető, hogy nyugat-európai országok nagy cégei is szívesen alakítanak ki a gyárral kooperációs kapcsolatokat. a közös érdekelttség alapján e téren is szoros az együttműködés a hungarotex és a május 1. ruhagyár között./mt1/

..-

bb 66. újabb magyar-csehszlovák együttműködési lehetőségeket tártak fel a csehszlovák műszaki héten elhangzott előadások

1 sb/tr/um ie la

1971. január 20.

a csehszlovák műszaki hét harmadik napján elhangzott előadásokat is nagy érdeklődés kísérte. újabb rendszeres műszaki-tudományos együttműködés lehetőségeire mutatott rá a csehszlovák falpari kutatás eredményeiről és a faanyagok komplex hasznosításáról a technika házában elhangzott tájékoztató. műszaki beszámoló és filmbemutató alapján ismerhették meg a magyar szakemberek a műbőrből és plasztikus anyagból készített cipők legújabb gyártási eredményeit, s ugyancsak filmvetítéssel kísért előadás adott részletes tájékoztatást a pozsonyi hegesztési kutató intézetben kifejlesztett modern hegesztőberendezésekről, s az újfajta hegesztett szalagok készítéséről. az észak-dunántúli iparközpontban, győrtől a numerikus vezérlésű szerszámgépekről és újfajta textilgyári berendezésekről tartottak előadásokat a csehszlovák szakemberek./mt1/

..-

bb 67. megváltozik a tervezés strukturája - tervezőintézeti vezetők országos tanácskozása

t sb/tr/um ie la

1971. január 20.

az építésügyi -és városfejlesztési minisztériumban szerdán országos tanácskozást tartottak a társ-minisztériumi főhatósági és tanácsi tervezőintézetek vezetői. dr. szabó jános akadémiai levelző tag, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese tartott előadást a műszaki tervezés feladatairól és a fejlesztés céljairól. többek között rámutatott arra, hogy a negyedik ötéves tervidőszakban jelentősen megváltozik a tervezőmunka strukturája. az ország nagy középépítési, épületfenntartási és infrastrukturális programja, továbbá a kőolajbányászat gyors fejlesztése, a villamosenergia-ellátás fejlesztése és a gázprogram megvalósítása ugyanis különösen sok mélyépítési tervezési munkát jelent. számolni kell továbbra is jelentős szellemi exporttal./folyt.köv./

- 48 -

18.33/um

NA 1850

bb 67. /megváltozik a tervezésfolyt/um

a negyedik ötéves tervben évente 7-8 százalékkal kell növelni a műszaki-tervezési teljesítményt. ezért meg kell teremteni a termelékenyebb munka feltételeit. a tervezői munkát segítő technikai felszereléseket gyorsütemben kell bővíteni, hogy elérhes-sük, vagy legalább is megközelíthessük a nemzetközi színvonalat. a számítások szerint a negyedik ötéves terv végéig meg kell háromszorozni a tervezők rendelkezésére álló gépek, berendezések, műszerek, laboratóriumi felszerelések állományát. ugyászól-ván kivétel nélkül valamennyi tervező vállalatnál nyomasztó gond a túlszűfolttság. több hely szükséges a korszerű technikai eszközök felszerelésére is. így ebben a tervidőszakban mintegy 90.000 négyzetméter alapterületű új tervezői munkahely létesítésére lesz szükség. emellett gondoskodni kell az építés-tervezés műszaki szakemberutánpótlásáról .. a tervidőszak végéig 16 százalékkal kell növelni az ágazatban a műszaki-tervezői szakemberek állományát./mt1/

..-

bb 68. emlékezés szabó pátra kecskeméten

vid/mf/um la

1971. január 20.

a „magyar panteon„ című előadássorozat keretében szabó pál kossuth-díjas íróra, bács-kiskun megye volt országgyűlési képviselőjére emlékeztek szerdán este kecskeméten, a városi művelődési központban. méltatták az író életművét, közéleti tevékenységét. műveiből, fővárosi művészek adtak elő részleteket, majd bemutatták az egyik legemlékezetesebb művéből készült, „talpalatnyi föld„ című filmet./mt1/

..-

bb 69. időjárásjelentés

fk/um la

1971. január 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. január 20-án, szerdán 19 órakor:

elvadás

várható időjárás csütörtök estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet. párás, főként a reggeli órákban helyenként ködös idő. többfelé eső. mérsékelt, napközben megélnkülő északkeleti-keleti szél. enyhe idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 3-8 fok között./mt1/

..-

- 49 -

19.10/um

NA 1925

bb 70. szakszervezeti küldöttség utazott kairóba

la/um

1971. január 20.

kiss károlynak, a szot alelnökének vezetésével szerdán szakszervezeti küldöttség utazott kairóba az összafrikai szakszervezeti szövetség kongresszusára./mt1/

--

á

bb 71. Lengyel film diszbemutatója

i sz6/tr-ju zs la

1971. január 20.

szerdán este, a varsói kulturális napok budapesti eseménysorozata keretében ünnepi diszeloadáson mutatták be a puskin filmszínházban a közjáték című mai, társadalmi témájú lengyel filmalkotást.

a diszeloadáson megjelent katona imre, a budapesti pártbizottság titkára, hantos jános a fővárosi tanács vb elnökhelyettese, továbbá a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa, politikai, kulturális és társadalmi életünk sok ismert személyisége. ott volt jan jakubowski a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők számos tagja. jelen voltak stefan durmaj, a varsói fővárosi tanács népművelési osztályvezetőjével az élen a hazánkban tartozkodó lengyel tanácsi delegáció tagjai.

az előadás előtt a vendégek megtekintették a puskin mozi galériájában megnyílt lengyel filmművészeti plakátkiállítást.

a művészi lengyel filmalkotást a közönség nagy tetszéssel fogadta. /mt1/

--

20.45/ju

~~50~~

NA 21²⁵

bb 72. felolvadt a kedd reggeli jégpáncél - lényegesen javultak az utviszonyok

i sl/fk-ju la

1971. január 20.

az enyhe levegő beáramlásával szerdán szinte az egész országban felolvadt a jégpáncél, amely a reggeli órákban még járhatatlanná tette az utakat. a reggel indult mávaut autóbuszok még több órással késéssel értek céljukba, a jászszentandrási busz például reggel fél 9 helyett délután fél 4 órakor érkezett budapestre. a délelőtti órákban indított járatok már csak 20-30 percet késtek, délután pedig lényegében helyreállt a normális forgalom.

a fővárosban, ahol szerda reggel és kora délelőtt az utasok hiába vártak a hegyi buszjáratokra, délelőtt 10 óráig ugyancsak minden vonalon megindult a forgalom. délután az olvadás a mélyebben fekvő villamosvonalakon okozott némi fennakadást. a szerelvények egy részének villamosszerkezete átmedvedett, s a kocsik átmeneti kiesése lassította a forgalmat.

a fővárosi köztisztasági hivatal hőmunkásai jelentősen előrehaladtak a nap folyamán a munkával. budapest utcáinak megtisztítása lényegében befejeződött, s most már szinte a teljes apparátus a kupacokba rakott hó elszállításán dolgozik. valószínűleg csütörtökön a mellékutcaikból is megkezdik a prizmákba rakott hó elszállítását, ez azonban az időjárásom múlik. ha az utak csuszósak lesznek, úgy a kocsik nagy részét újra szórásra kell bevetni. a meteorológiai intézet az időjárás kedvező alakulását jelzi. az ország nagy részén valószínűleg már a csütörtökre virradó éjszaka sem süllyed fagypontra alá a hőmérséklet, csütörtökre pedig az egész országban olvadás várható. /mt1/

--

bb 73. csütörtökre javulás várható a főváros vízellátásában

i sl/fk-ju la

1971. január 20.

mint ismeretes, kedd délután a fővárosi belső kerületek és kőbánya vízellátásában - a szentendrei kutrendszer árammal ellátó kábelek zárata miatt - zavarok keletkeztek. bár a hálózati áram egy részének pótlására kedd este áramfejlesztő aggregátort helyeztek üzembe, szerdán a helyzet nem javult, hanem romlott, mert a nap folyamán a szentendrei kutrendszer 1200 milliméteres nyomócsöve is megrepedt. mind a kábel hibáinak feltárására és elhárítására, mind a csőtörés kijavítására a vízművek szakemberei nagy erőfeszítéseket tettek, kedd délután óta éjjel-nappal dolgoznak. a hibák nagy részét már megtalálták, szerdán a késő délutáni órákban a nyomócső repedésének pontos helyét is felfedték, s megállapították, hogy viszonylag gyorsan kijavítható. /folyt. köv./

21.05/ju

~~50~~

NA 21³⁰

db 73. / csütörtökre javulás... 1. folyt./-ju

a szerda esti órákban a vízművektől kapott tájékoztatás szerint a nyomocsövet csütörtök reggelre valószínűleg rendbe tudják hozni, ezenkívül ugyancsak csütörtökön újabb, majd később egy harmadik áramfejlesztő aggregátort is üzembe helyeznek a hálózati áram pótlására. ezzel csütörtökre már várhatóan lényegesen javul, péntekre pedig lényegében helyreáll a főváros vízellátása. /mti/

--

21.08/ju

-52

Ké 21.8

- v é g e -